

BIBLIOTECA CIVICA

Hiazza Hortis

TRIESTE

Società per la  
Via S. Pellico 4 - Telef.

Omaggio

## IL PICCOLO

DEL LUNEDÌ

Lunedì, 28 novembre 1966

Anno LXXXV

Lire 50

(Spedizione in abbonamento postale Gruppo D)

N. 108 nuova serie

Fondazione: 1881

INSEZIONI: S.P.I., via S. Pellico 4, tel. 55256, 55655 - Pressi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o postazione prestabilita L. 400) - Neurologia L. 375 (partecipazioni L. 500) - Finanziari e legali L. 450. Nel corpo del giornale L. 850 (festivi L. 400) - Arrivi collettivi: prezzi in testa alla rubrica. Tasse gov. si più il giornale e riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5388): ITALIA annuo L. 13.000, sem. 6750, trim. L. 3500 (col Piccolo del lunedì: 15.150, 7900, 4100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. L. 13.500, trim. L. 6900 (col Piccolo del lunedì: 30.750, 15.700, 8000) - Copie arretrate in più

## LE OPERAZIONI PER IL RINNOVO DI 309 CONSIGLI COMUNALI E DUE PROVINCIALI

## A RAVENNA LA PIÙ ALTA PERCENTUALE DI VOTANTI NELLA PRIMA GIORNATA: 84 P.C.

I dati di Trieste: per la Provincia il 74,6 per cento, per il Comune il 74 per cento  
Due liste di dissidenti comunisti in Sicilia: una si definisce «trotzkista» l'altra «cinese»

Roma, 27. Nelle 2733 sezioni elettorali dove oggi si è votato, le operazioni sono state interrotte alle 22. Dopo aver ammesso a votare gli elettori che a quell'ora si trovavano nei seggi, i presidenti hanno provveduto a sigillare le urne contenenti le schede già votate e quelle non ancora utilizzate, sia il plico con gli atti relativi alle operazioni già svolte e da svolgere. Quindi tutti i componenti dei seggi elettorali sono usciti dalle sale e i locali sono stati chiusi e sigillati. La custodia degli uffici che ospitano le sezioni è stata affidata alla forza pubblica. Le operazioni di voto saranno riprese domattina alle 7 per concludersi alle 14.

Nelle operazioni avevano avuto inizio regolarmente alle 8 di stamane in 330 Comuni. Devono essere rinnovati, come è noto, 309 Consigli comunali e due Consigli provinciali (Trieste e Massa Carrara); gli elettori sono 1.511.237, corrispondenti ad una popolazione di 2.246.420, e sono divisi in 2.733 sezioni elettorali.

Nei quattro Comuni della sinistra Tagliamento interessati alle elezioni, l'affluenza non è stata molto elevata nelle 14 sezioni, due delle quali sono state istituite a Villa Vicentina, quattro a Torreano, quattro a Ruda e quattro a Bertolone. Nei quattro Comuni si vota col sistema maggioritario, perché in nessuno di essi il numero degli elettori è superiore alle cinquecento unità richieste per il sistema proporzionale. Il Paese col maggior numero di elettori è Ruda (2.197), seguito da Torreano con 2101, da Bertolone con 1999 e di Villa Vicentina con 874. La giornata è stata ottimistica in tutto il Friuli, con temperatura però abbastanza rigida. Nel Tarvisiano sono stati registrati sette gradi sotto lo zero, a Udine meno 2.

Cielo coperto, invece, su tutta la Puglia e il Materano. La temperatura è ovunque rigida. Nonostante le condizioni meteorologiche incerte, l'affluenza degli elettori si è svolta normalmente nei centri dove si vota: quattro in Terra di Bari, nove in Capitanata, due nel Tarantino, tre nel Lecce, uno nel Brindisino e tre nel Materano. I primi votanti a recarsi alle urne sono stati i contadini e i pastori nei centri agricoli e montani, e i pescatori a Gallipoli (Lecce). Numerosissimi anche gli emigranti, specialmente nel Foggiano, giunti dai Paesi dell'Europa centrale.

Primo movimento delle elezioni amministrative in Sicilia: due liste di dissidenti comunisti presentate una a Naro, capeggiata dal maestro elementare Salvatore Cimino in definitiva del «trotzkista», l'altra del «cinese» a Campobello. Dopo il bel tempo dei giorni scorsi, dalla scorsa notte piove su tutta l'isola; ma nonostante l'inclemenza del tempo fin dalle prime ore del mattino è stata registrata una discreta affluenza di elettori. A 41 seggi aperti nei 50 Comuni della Sicilia interessata alla odierna consultazione (in 28 si vota con il sistema maggioritario e negli altri 22 con quello proporzionale). Tra i comuni più importanti, è quello di Gela con 31.465 elettori.

Poco dopo la mezzanotte il Ministero degli Interni ha comunicato le percentuali ufficiali dei votanti al termine della prima giornata elettorale, per il rinnovo dei Consigli provinciali: TRIESTE 74,6; Massa Carrara 71,2.

Ed ecco le percentuali dei votanti per il rinnovo dei Consigli nei Comuni con oltre cinquemila abitanti: TRIESTE 74,6; Ravenna 84; Massa 72,7; Gela 69,2; Ronchi dei Legionari 80,6; Cordenons 80,8; Spilimbergo 65,8; Feltre 69,1; Dolo 80,7; Spoleto 74,5; Albano Laziale 69,7; Pinerolo 79,8; Lariano 77,3; Civitavecchia 77,2; Soriano nel Cimino 80,1; Monte Sant'Angelo 56,0; Orsara di Puglia 69,7; San Marco in Lamis 60,9; Tresigallo 82,2; Leri 74,9; Chiusi 83,0; Magenta 82,8; Poglieto 81,3; Andria 71,9; Minervino Murge 73,7; Ruvo di Puglia 77,4; Sammartino di Bari 71,5; Gallipoli 59,8; Battipaglia 63,8.

Abbiamo citato soltanto alcuni Comuni, quelli più importanti. Dalle cifre esposte risulta che la percentuale più alta di votanti si è avuta a Ravenna, dove la lotta elettorale è stata particolarmente vivace tra socialisti e comunisti, per la conquista del Comune.

Della consultazione elettorale in corso ha parlato a San Lazzaro di Savena, presso Bologna, il Ministro delle Finanze Preti; egli ha detto tra l'altro: «Le elezioni di oggi costituiscono un

## Saudi in Giordania



(Telefoto ANSA al «Piccolo») Gerusalemme — Truppe dell'Arabia Saudita sono entrate in Giordania per dare man forte a Re Hussein contro i suoi turbolenti avversari. La situazione è ora nel Vietnam del Nord, porta di Damasco, di accesso a Gerusalemme, è stata riaperta.

DOPO L'ANNUNCIO DATO SABATO PER RADIO DAL COMANDO DEI VIETCONG

## Hanoi conferma la tregua di 48 ore per Natale e Capodanno

Ancora nessuna decisione da parte degli americani e dei sudvietnamiti

Tokio, 27. L'agenzia di notizie del Nord Vietnam, in una trasmissione radio ascoltata a Tokio, ha confermato che il comando cosiddetto del «Fronte di liberazione nazionale» (Vietcong) ha ordinato alle proprie forze di cessare i combattimenti in corrispondenza delle festività di Natale e di Capodanno. Come è noto, la tregua unilaterale proclamata dai comunisti, prevede due periodi di 48 ore in coincidenza con entrambe le festività. La suddetta agenzia di Hanoi afferma che l'offerta di una tregua per il Natale e il Capodanno è un segno della forza del Vietcong; la decisione per tale tregua è stata presa in un momento in cui il nostro esercito e il nostro popolo stanno conseguendo ripetute vittorie. Essa dimostra anche che la nostra forza è grande e la nostra posizione è ferma.

Negli ambienti americani di Saigon ci si rifiuta di commentare la decisione del fronte nazionale di liberazione, limitandosi a rilevare che la tregua natalizia è quarto volta più tardi rispetto a quella dell'anno scorso ed anche superiore a quella di trenta ore allora decisa dal Governo sudvietnamita. Non c'era stata tregua a Capodanno. Per la festa del «Tet» (Capodanno vietnamita) il Vietcong aveva deciso una tregua di quattro giorni.

Nelle ultime 24 ore — secondo un comunicato governativo — sono state nove azioni dei guerriglieri. La più importante è stata un attacco, verso le 13 locali di domenica, contro una piccola nave militare che trasportava munizioni sul Mekong, a 10 chilometri a Sud-Ovest di Saigon. I guerriglieri hanno sparato contro il battello con cannonecini da 57 millimetri, provocando perdite definite e leggeri tra l'equipaggio e danni alla nave, che ha dovuto essere rimorchiata. E' la seconda volta in

ma. Non per nulla si dice che numerosi esponenti comunisti appaiono come socialdemocratici truccati, che mascherano la loro conversione attraverso un rivendicazionismo demagogico di pura facciata. Tra questi due poli esiste una massa sempre più incerta; e se il PCI non avesse quella meravigliosa e potente organizzazione capillare, che tutti gli invidiano, è presumibile che, anche sul terreno elettorale, questa crisi si farebbe sentire piuttosto fortemente.

Il Ministro Preti ha toccato, quindi, alcuni temi che riguardano l'attività del Governo

apochie tutti sono concordi che, sia per la lentezza del meccanismo parlamentare, sia per le vicende economiche e calamità naturali impreviste la realizzazione di tutti i punti programmatici concordati tra i partiti di Governo non è più possibile prima del termine della legislatura — ha detto il Ministro — è più che mai urgente una riunione ad alto livello per decidere le scelte. In materia di priorità ciascuno ha le proprie idee. Io, ad esempio, a titolo strettamente personale, penso che sarebbe più utile far precedere la riforma tributaria, che è prevista nel Piano quinquennale, anche se non costituisce uno stretto impegno programmatico dei partiti di Governo, alla realizzazione dell'ordinamento regionale, che pone non facili problemi amministrativi e finanziari. L'importante è comunque che la scelta delle priorità sia fatta di comune accordo tra i partiti di governo. Dopo di ciò ogni partito e ogni Ministero deve ritenersi impegnato a sostenere il piano d'azione concordato.

Le conseguenze delle alluvioni  
Si riunisce il CIPE per le modifiche al Piano  
Roma, 27. Domani mattina si riunirà il CIPE per esaminare il Piano quinquennale di programmazione economica e mettere a punto gli emendamenti governativi necessari ed urgenti dalle recenti alluvioni. Si tratta — come è noto — di emendamenti al capitolo relativo al riassetto del suolo e alla regolamentazione delle acque.

A quanto risulta, i vari Ministeri hanno messo già a punto le variazioni che prevedono per i vari settori di competenza. Le conclusioni del CIPE saranno immediatamente sottoposte al Consiglio dei Ministri e, una volta approvate, verranno illustrate alla Camera dal Ministro del Bilancio Pieraccini. L'intervento del Ministro è previsto per venerdì o, al massimo, sabato prossimo.

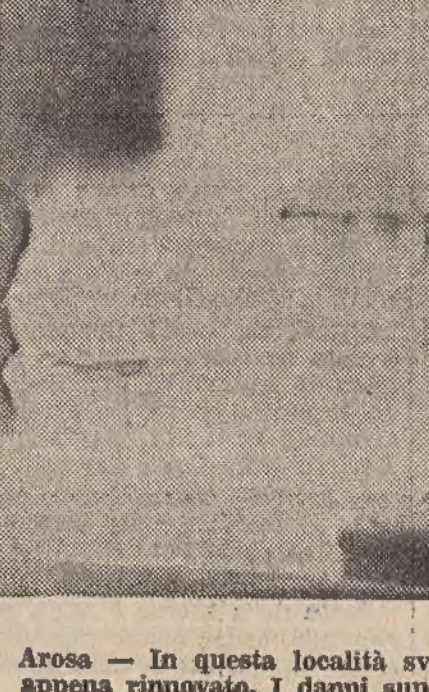
Nella riunione presieduta da Moro ieri a Palazzo Chigi, Pieraccini ha confermato che le modifiche da apportare al Piano riguarderanno in senso quantitativo gli interventi rivolti alla difesa del suolo e non il complesso degli obiettivi e delle scelte del Piano.

Si apprende, infine, dall'agenzia nordvietnamita che, nonostante il maltempo, altre difficoltà naturali e i bombardamenti americani, il raccolto del riso si presannuncia ottimo. Nella provincia di Thai Binh, la più ricca di riso del delta del Fiume Rosso, tra estate e autunno si registra una media di raccolto di cinque tonnellate per ettaro.

SI LEGANO CON CATENE pacifisti a Milano  
Milano, 27. Una cinquantina di giovani di ambo i sessi hanno improvvisato una manifestazione pacifista, distribuendo manifestini contro gli eserciti in una piazza del centro. Invitati ad allontanarsi poiché non erano in possesso della autorizzazione, i dimostranti hanno raggiunto la centralissima piazza San Babila, dove otto di essi si sono legati con una catena al cornicione di un ingresso della metropolitana. E' nuovamente intervenuta la polizia che li ha sciolti. Venti dei manifestanti sono stati accompagnati in Questura, dove sono stati identificati e successivamente lasciati liberi.

BIMBI TURCHI VITTIME di un'epidemia di morbillo  
Istanbul, 27. Diciotto bambini sono morti in un'epidemia di morbillo che ha colpito la settimana scorsa la provincia turca di Erzurum, al confine con l'Unione Sovietica.

Albergo da un miliardo in fiamme  
Arosa — In questa località svizzera celebre per gli sport invernali, è andato completamente a fuoco un grande albergo appena rinnovato. I danni superano il miliardo di lire. Ecco una visione notturna dell'incendio che divora tutto l'edificio



(Telefoto A.P. al «Piccolo») Arosa — In questa località svizzera celebre per gli sport invernali, è andato completamente a fuoco un grande albergo appena rinnovato. I danni superano il miliardo di lire. Ecco una visione notturna dell'incendio che divora tutto l'edificio

## REQUISITORIA DELLA «PRAVDA» CONTRO LA POLITICA DI MAO E DI LIN PIAO

## Per Mosca la «linea cinese» non può essere più tollerata

I capi di Pechino accusati di «lavare il cervello» al popolo in funzione anti-sovietica e di isolare il Paese nel mondo comunista - Chiaro monito a tutti i partiti dipendenti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 27

La «Pravda» ha pubblicato oggi un attacco senza precedenti alla politica dell'attuale gruppo dirigente della Cina comunista, rivolgendosi a specifiche accuse a Mao Tse-tung e al suo delirio Lin Piao personalmente, e facendo allusione alla possibilità di un appoggio sovietico ai gruppi anti-maoisti della Cina. E' la prima volta, questa, che il regime sovietico, sia pure attraverso il suo quotidiano d'informazione, esprime una vera e propria ingerenza negli affari interni cinesi. Il tono dell'attuale attacco, che è pubblicato con grande rilievo dalla «Pravda», fa prevedere che i cinesi saranno costretti a rispondere per le rime, il che porterà ad un ulteriore approfondimento del solco che divide or-

mai irrimediabilmente Cina e URSS.

La «Pravda» dice che l'Unione Sovietica ha sopportato troppo a lungo gli attacchi propagandistici della Cina e che ormai si vede costretta a uscire dall'atteggiamento di paziente riserbo fin qui tenuto. Mao Tse-tung e Lin Piao — continua il giornale sovietico — stanno mettendo in pericolo la posizione del partito comunista cinese quale elemento basilare della vita pubblica nel Paese, allo scopo di far progredire l'estremismo rivoluzionario. Essi creano un isolamento della Cina nel campo comunista internazionale, al quale l'Unione Sovietica si oppone, per il bene del popolo cinese.

La stessa stampa cinese — dice la «Pravda» — ha ammesso l'esistenza di un crescente

scontento fra i quadri del partito, gli intellettuali, l'esercito ed altri vasti settori del popolo. Questo malumore è stato causato dalla lotta dei capi cinesi contro l'Unione Sovietica ed altri Paesi socialisti, lotta diretta a dividere il movimento comunista internazionale. Invece di tener conto dell'opinione della base e di cambiare la loro rotta sbagliata, Mao Tse-tung e il suo gruppo hanno proceduto impetriti, arrivando agli estremi. Essi considerano come principale ostacolo su questa strada gli attivisti e i quadri del partito, e per annientarli hanno creato il movimento delle guardie rosse, sotto la copertura delle quali operano i dirigenti dell'esercito e degli organi per la difesa del regime. In sostanza — continua la «Pravda» — Mao Tse-tung ten-

ta di trasformare il partito cinese in un docile, obbediente strumento della sua volontà, danzando gli interessi del popolo.

L'organo sovietico accusa anche il gruppo dirigente cinese di isolare inconsapevolmente la Cina. «E' più si sviluppano gli avvenimenti — dice la «Pravda» — più è chiaro che essi non hanno nessuno, nel movimento comunista, con cui fare blocco. E' sempre più chiaro che i dirigenti del partito comunista cinese diventano sempre più isolati nel movimento comunista e nel movimento di liberazione mondiale. L'URSS non vorrebbe l'isolamento della Cina, ma non può neanche accettare la collaborazione con la Cina di Mao, perché essa vede la popolazione sottoposta ad un sistematico lavaggio del cervello in funzione anti-sovietica.

Nella parte più vivace del suo attacco, la «Pravda» giunge a dire che poiché Mao Tse-tung, col sostituire il suo personale pensiero al marxismo-leninismo, crea un pericolo al movimento comunista mondiale, l'URSS dovrà adoperarsi perché questo pericolo sia sventato. «Gli interessi dell'unità di tutte le forze rivoluzionarie nella lotta contro l'imperialismo impongono che la politica nazionalistica e anti-sovietica, e i tentativi di distorcere il marxismo-leninismo e di sostituirlo con l'ideologia e la pratica di Mao Tse-tung vengano rigettati.

La «Pravda» chiede implicitamente che finalmente si convochi la conferenza comunista mondiale per la definitiva messa al bando degli eccessi cinesi. Tale conferenza, ovviamente, non può che produrre l'ulteriore isolamento della Cina, ma la «Pravda» non spiega la contraddizione di questa conseguenza con precedenti assicurazioni di non voler vedere isolato il grande Paese asiatico. Si presume che lo sforzo decisivo per convocare tale conferenza i russi lo compiranno al congresso del partito comunista ungherese, che si aprirà domani a Budapest. Vi hanno inviato il capo del PCUS in persona, Leonid Breznev, mentre le altre delegazioni estere sono rappresentate da funzionari degli uffici politici di partito. Alla conferenza anti-cinese si oppongono la Romania e pochi altri partiti comunisti del mondo.

L'articolo della «Pravda» costituisce un ammonimento per tutti i partiti comunisti del mondo: la «linea cinese» non è ulteriormente tollerabile, perché risulta estremamente dannosa alla causa del movimento comunista internazionale, della classe operaia mondiale e dei fronti di liberazione nazionale. L'ammonimento ha un suo significato: rappresenta il culmine di un crescendo anti-cinese, cui hanno prestato la loro voce, finora, vari partiti comunisti. I recalcitranti devono allinearsi.

A. P.

## La situazione

Le operazioni elettorali per la consultazione amministrativa della giornata domenicale, a Trieste e negli altri centri grandi e piccoli in cui si vota per eleggere i nuovi Consigli provinciali e comunali. Le operazioni elettorali si svolgono nella massima calma. I comunisti, che hanno prestato la loro voce, finora, vari partiti comunisti. I recalcitranti devono allinearsi.

In giornata si riunisce a Roma il CIPE per mettere a punto le modifiche da apportare al Piano quinquennale di programmazione, in conseguenza delle alluvioni. Le modifiche saranno subito dopo sottoposte al Consiglio dei Ministri e poi illustrate alla Camera. Come è noto, il Governo ritiene che si debbano aumentare gli stanziamenti per il riordinamento idrogeologico del Paese, rinviando altri impegni programmatici che non sono urgenti.

A Bonn, dopo dieci ore di discussione notturna, i parlamentari socialdemocratici hanno approvato, a maggioranza, che siano proseguite le trattative con i democristiani per formare il nuovo Governo. Riserve sono state espresse da vari esponenti del partito socialdemocratico alla presenza di Kiesinger e dell'ex Ministro Strauss nel Gabinetto. I parlamentari si sono riservati di esprimere il loro consenso definitivo dopo aver conosciuto la composizione del Governo.

In Giordania la tensione è tuttora in alto soprattutto per la dura campagna polemica del filonasseriano contro Re Hussein. Truppe dell'Arabia Saudita sono entrate in territorio giordano per dare aiuto al governo di Amman, dove si è fatto notare un diffuso timore secondo cui sarebbe scoppiata una rivolta in Giordania, ma queste voci sono state smentite formalmente da Amman, dove si è fatto notare che in molti centri, a cominciare da Gerusalemme, è stato tolto il coprifuoco.

## L'INTESA CON I DEMOCRISTIANI PER LA FORMAZIONE DEL GOVERNO

## Non concordati i socialisti sulla «grande coalizione»

Un terzo dei deputati ha votato contro - Molte organizzazioni hanno espresso il loro disappunto - Non si esclude una scissione - Adenauer soddisfatto

Bonn, 27

Dopo una discussione durata ininterrottamente dieci ore e terminata alle 11 di stamane, il gruppo parlamentare del partito socialdemocratico (S.P.D.) ha approvato a maggioranza le seguenti decisioni.

Il gruppo parlamentare è d'accordo che la delegazione del SPD continuerà le trattative per la formazione di un Governo di coalizione tra SPD e CDU-CSU (democrazia cristiana); 2) La delegazione dovrà riferire martedì sui progetti di struttura organica e di composizione del Governo; l'approvazione di questi progetti costituirà una condizione preliminare per l'elezione del futuro Cancelliere federale.

In via non ufficiale si è appreso sulla riunione i seguenti particolari: il dibattito è stato molto intenso, avendo preso la parola molti deputati, circa un terzo dell'intero gruppo parlamentare. In favore della «grande coalizione» si è pronunciato il 60-70 per cento del gruppo parlamentare, mentre gli altri si sono dichiarati contrari. La discussione si è impennata soprattutto sul problema della partecipazione o meno al Governo di Franz Josef Strauss, capo della CSU (cristiano-sociali della Baviera); diversi deputati hanno sollevato obiezioni anche nei confronti della persona di Kiesinger (designato alla Cancelleria dalla CDU) a causa della sua appartenenza al partito nazista dal 1933 alla fine della guerra. La richiesta di una relazione alla delegazione dell'SPD incaricata delle trattative significa che il gruppo parlamentare non ha voluto dare carta bianca alla delegazione stessa per la formazione del Governo.

Mentre era in corso la riunione, sono giunti ai deputati centinaia di telegrammi di protesta per la decisione, annunciata nel pomeriggio di ieri, di formare una coalizione con i cristiano-democratici. Una trentina di deputati e di giovani dell'Organizzazione giovanile socialista (a quanto sembra da Colonia) si sono recati al Bundestag per esprimere ai deputati socialdemocratici la loro protesta per l'annuncio di una «grande coalizione». Si sono espressi, negativamente anche gli organismi regionali del partito in tre Länder (Baden-Wuerttemberg, Baviera, Schleswig-Holstein) e varie organizzazioni giovanili e studentesche, in particolare a Berlino Ovest.

Nell'ex capitale un gruppo giovanile si è riunito sulla Kurfürstendamm, la principale arteria del settore occidentale della città, per raccogliere firme di cittadini contrari alla coalizione con i democristiani. In poche ore hanno raccolto una migliaia di firme. A Monaco, il comitato centrale bavarese del partito ha votato una mozione in cui raccomanda ai dirigenti nazionali di tentare di formare un Governo col partito liberale, anziché coi democristiani. Il presidente del partito, Willy Brandt, aveva affermato ieri di non poter accettare una soluzione del genere, in quanto la coalizione avrebbe godito solo di una esigua minoranza al Bundestag, mentre l'attuale situazione tedesca richiede la massima stabilità.

A Bonn la maggior parte degli osservatori ritiene che

i dirigenti del partito riusciranno a imporre la «grande coalizione» al partito socialista, ma alcuni parlano della possibilità di una scissione. In caso caso l'iniziativa partirebbe verosimilmente da Otto von Guericke, il capo del sindacato dei metalmeccanici, che raggruppa due milioni di lavoratori; Brenner si è sempre pronunciato contro la possibilità di una coalizione con i democristiani.

L'accordo tra democristiani e socialisti ha avuto, invece, il più caloroso consenso del vecchio Adenauer. L'ex Cancelliere l'ha definito «la migliore soluzione possibile della nostra difficile situazione». Kurt Georg Kiesinger, il democristiano candidato alla carica di Cancelliere, ha detto che l'accordo del suo partito con i socialisti rappresenta una pietra miliare nella storia della Germania postbellica. In una intervista al «Bild Zeitung», Kiesinger ha affermato che uno dei primi compiti del Governo sarà quello di eliminare le «complicazioni nelle relazioni della Germania occi-

dentale con la Francia, senza danneggiare i rapporti con gli Stati Uniti».

A sua volta Erich Mende, il leader liberale, ha commentato dal canto suo: «Non è colpa nostra se le cose continuano ad andare così. L'andatura di sempre, nonostante l'allargamento della maggioranza. I liberali volevano un mutamento della struttura del potere in Germania, e hanno dimostrato la loro buona volontà (nelle trattative per la formazione di una maggioranza). Con una coalizione di democristiani e socialisti non vi saranno cambiamenti radicali rispetto all'attuale corso politico».

Due ustionati e pochi danni

## ESPLOSIONE A PARIGI all'Ambasciata jugoslava

Parigi, 27. Una esplosione si è prodotta la scorsa notte in un locale annesso all'Ambasciata di Jugoslavia a Parigi, in Rue de la Faisanderie. Sembra che essa sia stata provocata da un ordigno di fabbricazione rudimentale. I danni materiali sono assai modesti.

La polizia giudiziaria, in collaborazione col personale della rappresentanza diplomatica, ha iniziato le indagini.

Petardo lanciato da un burlesco in vena di scherzi di cattivo genere o bomba di costruzione artigianale utilizzata da un terrorista? Tale è il quesito che si pongono gli ispettori della «Brigade criminelle» della polizia parigina.

L'esplosione, che ha provocato soltanto danni insignificanti (due persone hanno tuttavia riportato leggere ustioni), è avvenuta verso le ore 23, in un salotto nel quale vengono tenute alcune delle riunioni culturali, cui partecipano soprattutto gli studenti jugoslavi di Parigi.

Informati dell'accaduto dall'agente di guardia al palazzo, gli ispettori della «Brigade criminelle» si sono subito messi in contatto con il personale della Ambasciata, il quale ha offerto loro la sua collaborazione. I frammenti dell'ordigno sono stati affidati agli specialisti del laboratorio della polizia municipale, che non hanno ancora fornito il loro responso.

De un tribunale di Madrid

## TRE FRATELLI OMICIDI condannati a morte

Madrid, 27. Il Tribunale militare di Madrid ha condannato alla pena capitale tre fratelli (Jesus, Pedro e Francisco Garcia) riconosciuti colpevoli di aver ucciso un sottufficiale della Guardia civile, Valeriano Barriga, il quale nel sobborgo madrilenno di Villaverde, messo in sospetto dal loro atteggiamento, si accingeva a interrogarli. I tre dovranno anche versare la somma complessiva di 200 mila pesetas quale indennizzo ai familiari della vittima.

Un quarto fratello, Eduardo Garcia, è stato condannato a 25 anni di reclusione per complicità. Altri otto persone, probabilmente compliciti, sono state assolti per insufficienza di prove. I tre condannati a morte hanno presentato appello.

In Spagna sono di competenza dei Tribunali militari tutti i reati derivanti dall'uso di armi da fuoco.

(Telefoto A.P. al «Piccolo») Arosa — In questa località svizzera celebre per gli sport invernali, è andato completamente a fuoco un grande albergo appena rinnovato. I danni superano il miliardo di lire. Ecco una visione notturna dell'incendio che divora tutto l'edificio



# FIRENZE RIAPRE IL TEATRO CON CORAGGIOSO ATTO DI FEDE

# L'Austria si interessa al metanodotto dell'ENI

ancora un presagio altissimo di sacrifici e di dolore per il disastro del 4 novembre. Si è alzato — ha soggiunto — perché così come in tutti gli altri settori della città abbiamo sentito che l'impegno dei fiorentini era anche quello di ricostruire, di far rinascere questo teatro, di ricostruire, e più presto, più nel-

# LA NEBBIA BLOCCA IN POLESINE IL LAVORO DI RIASSETTO DEGLI ARGINI

# Precisazioni sugli aiuti alle vittime dell'Arno



FORSE ALLA VIGILIA DI UNA RIVOLUZIONE NEL SETTORE DEL TURISMO A VASTO RAGGIO

# L'AMERICA LANCIA UNA SFIDA PER RIDURRE I PREZZI DEI VOLI AEREI

Un biglietto da New York per l'Italia e ritorno a 285 dollari con spese a terra incluse. Molte grosse compagnie favorevoli all'iniziativa - Una decisione al congresso di Roma

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 27

Se le proposte della «Panamericana» — forse la più grande linea aerea del mondo — saranno accettate dai vari Governi cui sono state sottoposte, presto i viaggi in apparecchio saranno possibili a prezzi molto più bassi di quelli che vengono applicati attualmente. E' vero che si tratterebbe di tariffe per quel voli speciali che sono compresi nella famosa e ormai quasi tradizionale dizione «4 + 21 giorni», e che non consentono periodi più lunghi di sosta fra l'andata e il ritorno; ma è altrettanto vero che nel campo dell'aviazione civile l'importante è cominciare, il resto segue quasi automaticamente. Certe forme di riduzione non possono, alla lunga, non influenzare anche i costi dei biglietti normali.

La «Panamericana» ha proposto tariffe da «avventura»: un biglietto di andata e ritorno New York-Roma (tanto per fare un esempio) che interessi gli italiani: ma il programma vale per tutta l'Europa, per l'America latina e per l'Estremo Oriente al prezzo di 285 dollari, invece dei 325 che occorrono adesso (per Londra saranno 230 dollari, per Parigi 242, per Beirut 376, e così via). Nella cifra è compresa una spesa complessiva di settanta dollari, che i passeggeri dovranno spendere a terra, in alberghi, ristoranti, o escursioni.

La tariffa ridotta verrebbe applicata a gruppi di almeno dieci persone, le quali però — e anche questa è un'innovazione — non dovranno essere clienti di organizzazioni o appartenere a speciali comitive. La formazione dei gruppi sarà affidata alle agenzie di viaggi e agli stessi passeggeri che si accorderanno per chiedere un «biglietto di gruppo», purché essi siano almeno in dieci.

Se la proposta della compagnia aerea americana sarà accettata, diventerà effettiva al primo gennaio 1967 e durerà tutto l'anno, senza esclusione di periodi speciali, quali quelli che ora impediscono l'emissione dei biglietti da «14-21», nei periodi di cosiddetta «alta stagione».

E se il consenso non sarà ottenuto? oggi il portavoce della società aerea è stato piuttosto brusco nel rispondere a questa domanda, ha detto: «Noi applicheremo le tariffe, siano o no approvate».

Dove si deciderà in forma definitiva sarà al congresso di Roma delle grandi compagnie di servizi aerei civili: che si terrà il 6 dicembre. Nella capitale italiana saranno sentite certamente molte campane e anche tante polemiche. La mossa della «Panama» ha trovato critiche da una parte e appoggi (concorrenziali) dall'altra. Per esempio, mentre l'«Air France» si comporta in modo incoerente e contraddittorio, essendosi opposta a una riduzione delle tariffe richiesta dai francesi e da altri al convegno di Honolulu, tre società come la «BOAC» (inglese), l'«Air India» e la «SITA» (scandinava) hanno detto che si adegueranno alle nuove tariffe della compagnia americana, anche esse a partire dal primo gennaio. Anzi, quelli dell'«Air India», con tanta amabilità, hanno aggiunto: «Noi accettiamo qualunque tariffa ridotta che qualsiasi linea aerea voglia proporre. Non ci spaventiamo».

L'appoggio delle tre grandi linee internazionali alla «Panama» pare debba aumentare la forza di persuasione della proposta fatta; e del resto la mancata netta opposizione di qualunque altra compagnia aerea fa prevedere che alla fine, proprio a Roma, la guerra dei bassi prezzi sarà combattuta e vinta. L'Alitalia, come altre società, ha fatto sapere che «sta studiando la cosa» e una risposta verrà data probabilmente il 6 dicembre a Roma. Del resto, l'Alitalia ora è impegnata in un altro affare piuttosto notevole: sta discutendo con il Governo americano un nuovo accordo per ottenere un maggior numero di rotte sopra gli Stati Uniti. Oggi come oggi, la compagnia di bandiera italiana ha tre soli voli in America: New York, Boston, Chicago. Alla richiesta italiana di consentire un volo New York - Messico, il Governo degli Stati Uniti ha replicato «no», ma è una replica che si rifà alle clausole dell'armistizio. E' possibile che ancora oggi Washington consideri l'Italia un Paese nemico?

Non per questo dureranno le trattative, ma si sa già che saranno dure, difficili e piene di spine. Comunque sia, l'impressione generale è che anche la compagnia di linee italiane finirà con il condividere il progetto della «Panama». E' un progetto che non soltanto favorisce la scelta dell'aereo per viaggi di durata limitata (e fino a qui, la concorrenza con le linee di navigazione non può essere avvertita), ma anche «Roda» psicologicamente il viaggiatore ostile preconcettualmente al volo aereo, convincendolo alla scelta di quel mezzo e a cedere alla tentazione del volo (e

in ciò consiste il maggior pericolo nella concorrenza con le navi). E' chiaro che se le tariffe saranno ridotte nella proporzione notevole che la «Panama» propone (un quaranta dollari di meno come media su ogni percorso regolare), come quelli europei, che toccano Parigi, Londra e Roma), il turismo se ne avvantaggerà, perché il minor costo dei biglietti per due o tre settimane di visita in un Paese lontano solleciterà tanta gente, finora prudente nello scegliere, a causa della spesa sempre notevole di un viaggio aereo, e tentare l'uscita verso nuove frontiere, nuovi Paesi, specie in periodo di vacanze, proprio quando, cioè, fin d'ora era proibito concedere facilitazioni di viaggio e particolarmente quella detta dei «4 + 21 giorni».

E' importante, a questo proposito, che nel biglietto siano comprese alcune spese a terra.

Logicamente non è obbligatorio andare in gruppo nello stesso albergo, nello stesso ristorante, nello stesso giro turistico: uno può, se vuole, andarsene per conto suo seguendo un suo itinerario e le sue inclinazioni, preferenza o interessi. Ciò che si richiede al passeggero è soltanto che faccia ritorno entro il giorno di scadenza del biglietto. Però le spese pagate a terra sono indubbiamente un mezzo efficace per creare determinate correnti turistiche in quei Paesi ove saranno allestite efficienti organizzazioni per accogliere i passeggeri degli aerei e portarli dove meglio si crede. Infatti è nell'interesse del viaggiatore, se non ha motivi contrari, di andare laddove già è stato pagato per lui (nei limiti del settanta dollari per l'Europa, di novanta per altri Paesi).

La riduzione delle tariffe, insomma, non potrà non aumentare la consistenza della corrente turistica, specie nei Paesi di grande richiamo storico, artistico, sentimentale (come, ad esempio, l'Italia) e favorirà una politica economica dei consumi nei Paesi visitati da queste nuove leve del turismo.

In concorrenza con la «Panama» e con le altre società internazionali, che sembrano disposte a seguire la via tracciata dalla «Panama», la «Overseas National Airways», che fa parte di quel gruppo di compagnie aeree dette «di supplemento» (cioè compagnie minori, ma fortemente organizzate e animate da spirito concorrenziale pionieristico: esse impiegano gli stessi apparecchi che sono in dotazione per le grandi società nazionali, cioè gli ultimi modelli di «Superjet»), ha fatto rilevare che da oggi, secondo gli accordi raggiunti con l'ufficio dell'Aeronautica civile, entrano in vigore tariffe anche più basse di quelle prospettate dalla «Panamericana». Le cifre sono sorprendenti: sulla linea Londra New York, la «Overseas National» fa pagare 165 dollari, andata e ritorno: il viaggio deve durare un minimo di sette giorni, ma non esiste un limite «massimo».

E' difficile prevedere una concorrenza tanto forte da incidere sull'intera politica delle «grandi», ma è certo che anche questo provvedimento potrà avere il suo peso nei dibattiti di dicembre a Roma, quando, forse partendo dalle nuove tariffe per soggiorni speciali, qualcuno comincerà a far intravedere la possibilità di creare nuove tariffe ridotte anche per i viaggi normali senza limiti di tempo nella sosta a terra.

Stelio Tomel

## «MAREMMA» ALLA RADIO del maestro di Cagno

Roma, 27

Domeni, 23 novembre, alle ore 13.15, su programma delle «Rete Tre», andrà in onda una trasmissione dedicata al compositore barese maestro Pasquale di Cagno, scomparso lo scorso anno. Nell'occasione verrà trasmessa l'opera «Maremma», dramma pastorale in un atto che l'illustre musicista compose su libretto di Giuseppe Adami. L'opera, eseguita dall'orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione, diretta da Pietro Argento, ha quattro interpreti: il soprano Maria Vercelli, il tenore Giuseppe Infantino, il baritone Giuseppe Zecchi e il tenore Ennio Fucini, maestro del coro Giuseppe Piccolo. La trasmissione è compresa in un programma di iniziative inteso a far conoscere e rilanciare la produzione musicale di Pasquale di Cagno.

## Danny e la principessa



(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

Amsterdam — Dopo uno spettacolo dato alla televisione a favore dell'UNICEF (il Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia), il popolare attore comico Danny Kaye viene intrattenuto dalla Principessa Beatrice d'Olanda nel corso di un ricevimento

CINQUANTA TURISTI AMERICANI SOSPETTI IN UN ALBERGO DI MAYFAIR

## A Londra si teme un'invasione di «mafiosi» dagli Stati Uniti

Una grossa tentazione il «mercato» dei giochi d'azzardo in Inghilterra

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 27

Secondo un giornale inglese, la «mafia» americana si appresta a prendere d'assalto la Gran Bretagna e a mettere le mani sulle redditizie attività delle sue case da gioco, sui traffici illeciti di stupefacenti, sulla prostituzione. La notizia, che fonti della polizia definiscono scandalistica, è stata pubblicata dal quotidiano «Sunday Mirror».

Il giornale sostiene che funzionari di Scotland Yard, la famosa centrale di polizia londinese, hanno preso contatto con l'«FBI» americano in merito alla riunione di una cinquantina

di sospetti capi mafiosi giunti in veste di turisti dagli Stati Uniti, avvenuta in un noto albergo di Londra. La riunione sarebbe stata dedicata alla preparazione di una grossa manovra di penetrazione sul «mercato» inglese, e ciò perché — afferma il «Sunday Mirror» — il terreno comincia a scricchiolare sotto i piedi della malavita in America e l'organizzazione criminale ha deciso di trasferire in parte le sue attività all'estero.

Il fatto è che le leggi inglesi permettono, in materia di giochi d'azzardo, ciò che in America è permesso soltanto nel Nevada, lo Stato delle bische organizzate alla luce del sole. Spie-

cialmente a Liverpool, Manchester, Birmingham e in altri centri di provincia, dove il gioco si è diffuso enormemente a causa dell'«immunità» molto bassi praticati nel casinò (si possono fare anche puntate per un equivalente di 200 lire) le case da gioco fanno affari d'oro. Nessuna meraviglia, quindi, che dall'America l'interesse della malavita possa essersi rivolto a questo potenziale «mercato» da sfruttare. Un casinò di Londra, con roulette, tavoli di «baccara», dadi e tutto il resto, ha ammesso recentemente di aver guadagnato l'anno scorso la bella cifra di un milione di sterline, pari a più di un miliardo e 700 milioni di lire italiane.

Il «Sunday Mirror» sostiene, nel suo articolo di oggi, che una cinquantina di americani, che ostentavano modi da ricchi turisti, hanno tenuto «conferenze» in un albergo dell'elegante quartiere londinese di Mayfair, «i loro nomi e i numeri dei passaporti presentati al portiere» — aggiunge il giornale — sono stati comunicati all'«F.B.I.» americano, in modo da controllare immediatamente i loro eventuali precedenti penali. Se qualcuno di loro risulterà in contatto con la «mafia», non avrà il permesso di tornare una seconda volta in Gran Bretagna. «La decisione di fare questi controlli è stata presa dopo una riunione tra uomini di Scotland Yard e funzionari del Ministero degli Interni. Un'inchiesta preliminare aveva provato che alcuni dei 50 erano ben noti all'«F.B.I.».

## «PERSONALE» A NEW YORK dell'incisore Gribaudo

New York, 27

Alla libreria Wittenborn a New York espone una serie delle sue ultime incisioni Edo Gribaudo nella sua prima mostra personale negli Stati Uniti.

New York, 27

Tre delle cinque gemelle messe alla luce ieri dalla signora Aranson a Pittsburgh, in Pennsylvania, sono morte: anche una quarta è in fin di vita e i medici dicono che soltanto una delle neonate ha qualche debole speranza di sopravvivere.

La prima creatura che si è spenta questa notte alle 2.15 (ora locale) è stata la terza nata, che provvisoriamente era stata designata con l'iniziale «C»; più tardi è morta anche la secondogenita, designata con l'iniziale «B». Questo pomeriggio, infine, la quarta nata delle gemelle Aranson, alla quale era stato imposto il nome di Kimberly Ann, ha cessato di vivere alle ore 15.40 (21.40 italiane). I medici hanno affermato che

IL PICCOLO

MOMENTI DRAMMATICI IN UNO ZOO DELLA CALIFORNIA



L'attrice Jayne Mansfield sconvolta dopo il gravissimo incidente

## Azzannato da un leone il figlio della Mansfield

L'attrice posava per delle foto pubblicitarie. Fuori pericolo il bambino ferito alla testa

Los Angeles, 27

Il piccolo Zoltan Hargitay, figlio dell'attrice Jayne Mansfield e di Mickey Hargitay, secondo marito dell'attrice, è stato morso al viso da un leone, accostato al quale la madre stava posando per i fotografi, in un giardino zoologico presso Thousand Oaks, in California.

L'incidente è avvenuto ieri mentre la Mansfield posava per una serie di fotografie pubblicitarie, che richiedevano la presenza di molti animali selvaggi. Secondo una versione, il leone, come del resto le altre bestie, era legato a una catena lunga quattro metri e aveva già dato segni di nervosismo, tanto che era stato deciso di sostituirlo con una leonessa. Improvvisamente, il leone è balzato sul piccolo Zoltan, scaraventandolo a terra e azzannandolo al collo. Due uomini si sono gettati a loro volta sul leone e a fatica sono riusciti a farlo lasciare la presa.

Secondo un'altra versione, il leone era libero e il piccolo Zoltan stava giocando con l'animale.

Il bambino è stato ricoverato nell'ospedale di Conejo Valley dove è stato chiamato un neuro-chirurgo. Il piccolo ha riportato una ferita alla guancia e una frattura con schiacciamento alla nuca. E' stato subito operato e all'ospedale si comunica che le sue condizioni sono «soddisfacenti». La lacerazione è stata cucita e si è intrapreso il lungo lavoro di riassetto della parte del cranio lesa. I medici hanno detto che il cervello del bambino è stato soltanto superficialmente scalfito dagli artigli della bestia e non ha subito lesioni mortali.

Al momento dell'incidente, la Mansfield è stata colta da uno «shock» violentissimo ed è dovuta anche lei essere ricoverata all'ospedale, ove le sono stati dati dei sedativi. Soltanto stamane, quando le è stato assicurato che il bambino era fuori pericolo, l'attrice si è alquanto ripresa, ma ha detto che non abbandonerà il capezzale del figlio.

Il padre, Mickey Hargitay, si troverebbe a Roma, e a Thousand Oaks ignorano se egli si recherà a visitare il piccolo.

## INIZIATO UNO STUDIO sugli effetti del carbonio 14

Glasgow, 27

L'Università di Glasgow ha annunciato oggi l'inizio di un programma di studi triennale sulla possibilità che la salute dell'uomo sia a soffrire per la diffusione del carbonio-14, un elemento prodotto dalla disintegrazione dell'atomo. In particolare, saranno esaminati prodotti come latticini, frutta e verdura.

## ANTICHE FORTIFICAZIONI scoperte nell'isola di Cipro

Nicosia, 27

Fortificazioni costruite anteriormente al XIII secolo prima di Cristo sono state scoperte nella zona dell'antica Kition, vicino a Larnaca (Cipro Sud-orientale). Lo ha annunciato un comunicato del Dipartimento archeologico dell'isola, precisando che queste fortificazioni presentano a distanza regolari bastioni rettangolari e costituiscono un esempio unico nell'arte micenea.

L'INIZIAZIONE AL MISTERO DELLA VITA IN UN DIBATTITO SCIENTIFICO

## Non fate credere ai figli che li ha portati la cicogna

Il problema del sesso angustia più i genitori che i bambini, i quali fanno trecento domande al giorno e si attendono una risposta su qualsiasi argomento

Milano, 27

I bambini da tre a sei anni non riescono a tacere oltre quattro minuti di seguito e rivolgono fino a 300 domande al giorno. Sul tema «Il bambino di fronte al mistero della vita» si è svolto, alla Fondazione «Carlo Erbas», un dibattito durante il quale studiosi, psicologi e pedagogisti hanno dato una risposta a questo problema.

«I figli si sono dichiarati concordi nel condannare il sistema di trattare il bambino come un adulto in miniatura. Il problema che angustia i genitori è quello di come far conoscere al bambino i misteri del sesso, ma pochi sanno che l'anoressia (il bambino che non mangia) deriva spesso da una depressione degli istinti, che il bambino sfoga facendo numerose domande sull'argomento.

In realtà, il problema angustia assai più i genitori che i bambini, per i quali queste domande hanno pari valore delle altre, se ottengono risposta. La fantasia va sempre incoraggiata.

Le conseguenze più frequenti nei bambini tenuti «a bacchetta», ostacolati cioè in questa loro attività fantastica, sono la balbuzie, l'enuresi e il ticchio. Anche il gioco sviluppa la fantasia.

Il complesso di Edipo (il maschio è amato particolarmente dalla madre e oggetto di rivalità da parte del padre), in taluni casi esplica effetti dannosi. Alcuni padri, infatti, trattano duramente il figlio maschio, lo rivale, con lo scopo presuntivo di «farne un uomo»; lo rendono in realtà depresso o nevrotico.

Gli ospedali farebbero poi meno paura ai bambini se essi venissero informati dei motivi del ricovero: il 36 per cento dei bambini ricoverati provano molta paura perché non sanno assolutamente nulla del luogo nel quale si trovano.

Nel corso del dibattito — al quale hanno partecipato, tra gli altri, i professori Izi, Guareschi Cazzullo, Marco Maderna e Ceccato — è stato anche rilevato che la salute dei genitori influisce molto sullo sviluppo psichico dei bambini. In Inghilterra e in Germania si sono avuti molte centinaia di casi di insomnie, anoressia e comportamenti irascibili, da parte di bambini i cui genitori sono in salutare e costante cattiva salute. Molte madri, che periodicamente soffrono di dolori che le rendono nervose, denunciano al medico che periodicamente anche i loro bambini non dormono. In questi casi è consigliabile portare i bambini da parenti o in asili. L'inglese Baldwin, ha anche rilevato che frequentemente si manifestano sindromi depressive in bambini la cui madre ha in corso la gestazione.

E' stato anche proposto un «test» di maturità sociale per bambini. Secondo questo «test», hanno importanza tre fattori: il controllo dei bisogni naturali, andare a scuola da soli, saper rispondere al telefono.

L'argentino prof. Knobel ha detto che il fenomeno dell'«ecologia» è dovuto a un mancato adattamento alle trasformazioni della vita: il «capo» — infatti, lasciandosi crescere i capelli, tende a riportarsi alla età infantile, in cui non vi era

alcuna differenza tra maschi e femmine.

Il prof. Izi, direttore didattico nelle scuole di Milano, ha affermato che è un errore dare tanta importanza al problema del sesso nei bambini. Il ragazzo, infatti, non ha misteri: sono gli adulti a fargli sentire l'esistenza di alcune cose inspiegabili. L'educazione deve invece vertere su valori chiari e positivi. Paraboliche evangeliche, come quella del figlio prodigo, dei talenti e della samaritana, sollecitano la capacità di osservazione, la tendenza a mettersi a profitto i doni ricevuti e la creatività. Per Izi, aumentando la tensione intellettuale, con cui il bambino affronta i problemi, e liberando la sua mente dagli ostacoli che ne bloccano l'azione, viene ridotto al minimo il senso del mistero.

Per il prof. Ceccato, direttore dell'Istituto di cibernetica dell'Università di Milano, i problemi del bambino si risolvono attraverso scelte, che egli deve fare attivamente. Si deve perciò convincerlo della sua capacità di agire per sé, togliendogli il senso del relativismo, che lo rende sfiduciato e scettico.

Al Simposio è stato anche discusso il nuovo progetto di legge che impedisce l'ingresso alla scuola ai bambini che non abbiano compiuto i sei anni di età e abolisce i cosiddetti «salti di classe» durante le elementari. I partecipanti sono stati concordi nel ritenere che permettere al bambino di andare a scuola prima dei sei anni sia senz'altro un pericolo; d'altra parte, proibire per legge che i più dotati non possano anticipare gli studi, è pure un errore.

Durante il simposio sono state poste anche le basi di un ampio lavoro di ricerca, teorica e operativa, volta a promuovere nella scuola il potenziamento delle capacità vitali dei ragazzi, sviluppando in parallelo le singole personalità e beneficiando della persona sia della comunità.

Per il prof. Maderna, anomalie non si nasce ma si diventa. La cosa più difficile per il psicologo scolastico è eliminare i condizionamenti negativi, che da ogni parte ostacolano lo sviluppo intellettuale. Egli ha indicato come strumento più idoneo a questo scopo il servizio sociale. Di intelligenza si parla troppo, e la cosa che è per lui il fenomeno dell'«ecologia» è dovuto a un mancato adattamento alle trasformazioni della vita: il «capo» — infatti, lasciandosi crescere i capelli, tende a riportarsi alla età infantile, in cui non vi era

ESPERIENZA SCIENTIFICA A GENOVA

## DIECI ORE IN ACQUA LA SQUADRA DEI «SUB»

Genova, 27

I subacquei possono resistere in mare, emersi o sommersi, anche in inverno e in inverno per una decina d'ore, ma perderanno da uno a due gradi e mezzo di calore e da un chilogrammo e mezzo di peso. La prova è stata compiuta da 14 sub del gruppo «Cressi», con età variabile dai 64 anni del più anziano ai 13 del più giovane. Vera tra loro anche una ragazza. L'esperimento era sotto controllo dei medici sportivi bacquet, che l'avevano promosso a fini scientifici.

L'immersione è durata in media quattro ore sulle dieci di permanenza in acqua. Il punto più importante da determinare era la resistenza usica del su-

bacquet, il loro comportamento in un «bagno» così lungo in questa stagione, e soprattutto la loro resistenza psichica nel combattere la noia e la stanchezza, che derivava da lunghi periodi di immobilità.

Dopo l'esperimento, le temperature dei corpi avevano perduto parecchi gradi di calore; il più anziano, ad esempio, aveva una temperatura di appena 34.5 gradi, la ragazza e il ragazzo di 35.5, mentre la media era sui 36 gradi (il limite critico della temperatura umana pericolosa per la vita è sui 27-28 gradi). La perdita di peso sarebbe dovuta alla dispersione di calore causato dalle tute di gomma.

La temperatura dell'acqua dai 13 gradi del mattino era scesa in serata a 11 gradi.

## PERICOLANTE UN EDIFICIO dell'Ateneo di Padova?

Genova, 27

Facoltà di economia e commercio? Nei giorni scorsi due delle numerosissime esplosioni installate da tempo nell'edificio di viale Bertani sono saltate. Molte crepe si notano nei muri, nei pavimenti e nei soffitti. Ieri è stato compiuto un so-

## IL CONCILIO VATICANO 2°

i sedici documenti che hanno dato un nuovo indirizzo alla Chiesa pubblicati integralmente in italiano

■ i testi sono commentati da eminenti studiosi e accuratamente annotati

■ l'opera è completamente illustrata con eccezionali documenti fotografici a colori

## IL CONCILIO VATICANO 2°

un'opera preziosa in una preziosa edizione

In edicola il primo fascicolo a L. 350

FRATELLI FABBRI EDITORI



# CRONACA DELLA CITTA'

FINO ALLE 22 DI IERI SI E' PRESENTATO ALLE URNE IL 74,64 P.C. DEGLI ELETTORI

## Sensibilmente inferiore rispetto al 1964 la percentuale dei votanti nell'intera provincia

A mezza mattina e nelle prime ore pomeridiane è stata registrata la maggiore affluenza. Un primato nei certificati ancora giacenti - Alle 14 ultimo termine per i molti ritardatari

A conclusione della prima giornata (le urne si riapriranno stamane alle 7 e si potrà votare ancora fino alle 14) ieri sera alle ore 22 risultavano aver votato in tutta la provincia 174.526 elettori, pari al 74,64 per cento degli aventi diritto al voto, che sono 233.806. Nel solo Comune di Trieste — i cui cittadini sono chiamati ad eleggere il nuovo Consiglio provinciale ed anche quello municipale — hanno espresso il voto 158.456 persone, pari al 74,01 degli iscritti che sono 214.077.

Nel Comune di Trieste, dove si vota esclusivamente per il rinnovo del Consiglio provinciale, i dati sono i seguenti (fra parentesi la percentuale registrata alla stessa ora in occasione delle «provinciale» del '64): a Muggia ha votato finora l'81,66 per cento (82,98), a Duino-Aurisina l'80,52 (81,95), a San Dorligo della Valle l'81,38 (82,31), a Sgonico il 79,59 (78,66), a Mornupio il 78,64 (77,51).

La percentuale dei votanti riferita all'intera provincia risulta pertanto sensibilmente inferiore a quella registrata al termine della prima giornata in occasione delle elezioni di due anni o, quando la percentuale ammontava a 76,70, contro gli attuali 74,64. Ha mantenuto le posizioni, fra tutti i Comuni della provincia, quello di Mornupio. Sensibile anche il calo in percentuale dei votanti per le comunali: 74,06 contro il 76,39 di due anni fa.

Nell'ambito delle 396 sezioni elettorali della nostra provincia (361 delle quali appartengono al Comune di Trieste e perciò vi si è votato, da ciascun cittadino, due volte: per la Provincia ed anche per il Comune) le operazioni di voto si sono svolte con perfetta regolarità. La giornata è cominciata con l'apertura dei seggi, dopo le operazioni preliminari d'insediamento da parte dei componenti dei singoli uffici elettorali. Le condizioni meteorologiche erano eccezionalmente favorevoli dopo le lunghe piogge dei giorni scorsi. Anzi, migliaia e migliaia di triestini, approfittando della giornata di sole, sono partiti in auto per la tradizionale gita domenicale, diretti verso le vicine località del Friuli o verso la Carnia, che offrono già la possibilità di sciare. Molti triestini hanno preferito recarsi alle urne prima di partire, altri — e ciò emerge dai dati relativi alle percentuali dei votanti — hanno invece rinviato l'esercizio del loro diritto.

I cittadini hanno affollato i seggi verso le 10, mentre di primo mattino l'affluenza è stata piuttosto scarsa. Per quanto riguarda le elezioni provinciali, cui partecipano i cittadini residenti nei Comuni della provincia, alle ore 11 risultavano aver votato 35.718 persone, pari al 15,27 per cento, su un totale di 233.806. Mentre stava effettuando la manovra, la macchina è stata investita dalla parte anteriore di destra della «Fiat 500» (TS 82603) guidata verso la stazione centrale dal ferroviere Mario Castellani, di 39 anni, abitante in via De Amicis 19. In seguito all'urto l'autista di piazza ha perduto il controllo della macchina e, dopo aver attraversato diagonalmente i binari del tram, è andato a sbattere contro la «Opel»

torio hanno ripreso a far ressa alle urne; poi, coi passar delle ore, è subentrata la calma. Così alle 17 aveva votato per la Provincia il 52,83 per cento degli iscritti: percentuale anch'essa inferiore a quella registrata alla stessa ora alle precedenti elezioni, e che era del 55,54 per cento. Ancora più bassa la percentuale per le comunali: 52,31 per cento.

Quasi un primato, poi, è stato raggiunto in ordine al numero dei certificati ancora giacenti presso l'Ufficio elettorale del Comune. Ieri sera, alla chiusura delle votazioni, erano 4.100 (contro i 2.900 dell'anno scorso) i certificati in attesa d'essere ritirati; ma bisogna tener conto che sicuramente un migliaio di essi sono intestati a maritimi attualmente in navigazione, persone incaricate ultimamente, riuoverati all'ospedale psichiatrico e infine cittadini deceduti a partire dalla data dell'ultima revisione delle liste elettorali. Giacenza destinata a diminuire sensibilmente stamane, quando si presenteranno i ritardatari, magari trattenuti, per vari impegni, la domenica fuori città: fra questi, numerosi gli sportivi.

Nel corso della giornata sono stati chiesti infine un centinaio di duplicati da parte di altrettante persone che hanno smarrito o irrimediabilmente deteriorato i certificati loro consegnati nelle ultime settimane. Ma sono anche numerosi i cittadini che pur essendo in possesso del regolare certificato, e pur desiderando di esprimere il voto, non potranno ugualmente esercitare il loro diritto: si tratta di quanti hanno dovuto essere ricoverati negli ospedali e luoghi di cura, da giovedì in poi: era questo l'ultimo

termine per poter chiedere l'autorizzazione di votare presso il relativo seggio ospedaliero anziché nella sezione di appartenenza.

Alcune persone, accolte negli ospedali dopo il termine valido per la richiesta di votare appunto nei seggi ospedalieri, sono state per contro in grado — su parere del medico — di farsi accompagnare alla sezione di appartenenza. A tale scopo un'ambulanza della Croce Verde di Gorizia è stata staccata presso l'Ospedale maggiore,

per fare la spola fra gli ospedali e le varie sezioni elettorali e per assolvere inoltre alle richieste dei privati (la CRI di Trieste non era in grado di fornire prestazioni altrettanto convenienti).

Assai numerose — non meno di 400 — le prestazioni fornite in tal senso dai comitati civici e dalle organizzazioni dei partiti, che hanno messo a disposizione ambulanze e macchine private per il trasporto gratuito di persone malate, deboli e anziane.

FORTE LO SPINTONE, LEGGERA LA MANO

## TOCCATA E FUGA SPARITO IL PORTAFOGLI

Conteneva tra l'altro quasi 90 mila lire

Uno spintone violento e una mano leggerissima: questa la tecnica e la dote di due borsettaisti che l'altra sera hanno derubato l'impiegata comunale Aiba Fabiani, abitante in via Vecellio 13. La signora stava osservando la vetrina del negozio di borse di via Ponchielli, di fronte alla chiesa di Sant'Antonio Nuovo, quando due donne, passando, le hanno dato un forte spintone tanto da mandarla a finire contro la vetrina.

Subito dopo la signora Fabiani ha dato un'occhiata alla propria borsetta e l'ha trovata spalancata: ha guardato dentro ed ha constatato che le era sparito

il portafogli di pelle nera. La signora ha cercato di rincorrere le due donne, ma erano già sparite, dissolte nell'aria. Alla derubata non è rimasto allora altro che fare che presentarsi agli uffici del commissariato centrale di piazza Dalmazia. Nella denuncia di furto, l'impiegata comunale ha precisato che nel portafogli erano custodite 89 mila lire, quattro cartelle della Lotteria di Capodanno oltre alla carta d'identità e alcune fotografie.

Si evolve il problema degli statali r.s.e.

L'onorevole Belci ha informato il segretario del sindacato Statati r.s.e. De Luca, che lo aveva interessato al problema, dello stato di un passo da lui compiuto nei confronti del Ministero dei Trasporti on. Scalfaro, in relazione alla posizione dei dipendenti della Polizia civile inquadrati presso l'Esercizio del locale Compartimento delle Ferrovie.

Il Ministro Scalfaro ha comunicato al parlamentare cittadino di aver formalmente sottoposto alla Presidenza del Consiglio il quesito al fine di poter emanare precise direttive, relativamente all'applicazione della legge 6 agosto 1965 n. 631, anche nei confronti di questo personale.

Trattative per i grafici

Domenica, nella sede della Confindustria a Roma, avranno inizio le trattative per la discussione delle norme tecniche speciali del contratto nazionale di lavoro per i dipendenti da aziende grafiche. Ne dà notizia il sindacato della Federlibro aderente alla CISL, il quale informa tra l'altro che l'incontro avverrà a livello di segreteria nazionale, e riguarda tutte le specializzazioni. In pari tempo, nel corso della giornata, sarà concordato il calendario delle discussioni con la specificazione delle singole specializzazioni.

L'auto colpisce alle spalle

Mentre si stava incamminando verso il capolinea dell'autobus della linea «25», il cameriere Luigi Liyan, di 49 anni, abitante in via Machiavelli, ha perduto la vita in un tragico incidente stradale avvenuto alla periferia di Monigo, nel pressi di Treviso. La morte di Liyan si è verificata sabato, nel tentativo di un sorpasso. Al volante della sua vettura, targata TS 89467, l'automobilista triestino stava percorrendo la strada statale «Postumia» proveniente da Montebelluna e diretto verso Treviso.

Alla periferia di Monigo, sul rettilineo che precede la caserma «Cadorin», Giannino Curtolo, di 27 anni, abitante in via Machiavelli, ha perduto la vita in un tragico incidente stradale avvenuto alla periferia di Monigo, nel pressi di Treviso. La morte di Liyan si è verificata sabato, nel tentativo di un sorpasso. Al volante della sua vettura, targata TS 89467, l'automobilista triestino stava percorrendo la strada statale «Postumia» proveniente da Montebelluna e diretto verso Treviso.

E' SEMPRE RICCA DI ANEDDOTICA UNA GIORNATA ELETTORALE

## Dall'altare alle urne poi via in luna di miele

Singolare «deviazione» per una sposina prima di partire per il viaggio di nozze. Vietato fumare ai presidenti di seggio? - Certificati smarriti - Luci fioche a Basovizza. Sull'oceano non si può votare - Impresa impossibile per due delle quattro centenerie

Che la macchina elettorale sia ormai collaudata attraverso i frequenti ricorsi alle urne, è un fatto accertato. E' anche accertato che il corpo elettorale dimostra sempre più dimestichezza e confidenza con l'espressione di voto. Sempre più rari, perciò, i problemi che si pongono ai presidenti di sezione per risolvere situazioni e casi particolari con il ricorso alle norme o al buon senso. La macchina funziona, quindi, con ritmo regolare, e gli episodi parti-

colari sono quasi scomparsi dalla cronaca delle operazioni di voto. Al di là delle percentuali di affluenza un rapporto sulla prima giornata elettorale non potrebbe che sottolineare la regolarità dello svolgimento delle operazioni.

Anche la sposina che si affrettava alla sezione di voto subito dopo la cerimonia in chiesa, sa fa parte, in un certo senso, di quell'episodica che si accompagna sempre a fatti del genere dove tutta la popolazione di-

venta la principale protagonista. E così è stato anche questa volta: in una sezione della scuola elementare di San Giovanni si è presentata la signora Orietta Redivo che poco prima era salita all'altare nella chiesa di via Besenghi. Ha votato ed è partita per il viaggio di nozze. Il marito, italo-americano, non può votare in Italia. In un'altra sezione, presso il ricreatorio «Padovani», si sono presentati padre e figlio, quest'ultimo in possesso di un certificato medico che lo dichiarava incapace di intendere e di volere. Il padre avrebbe voluto egualmente che il figlio votasse e si era dichiarato disposto ad entrare in cabina con lui. Un fatto simile non è consentito dalla legge e il presidente di sezione ha fatto presente l'impossibilità di accogliere la richiesta dell'elettore.

Singolare anche la richiesta avanzata da un elettore al personale di guardia a una sezione di via San Francesco. Ha domandato se esiste una norma che impedisce al presidente di sezione di fumare. Era preoccupato dal fatto che la brace della sigaretta potesse finire dentro all'urna e bruciare le schede. Nessuna norma in merito, solo la precauzione che un fatto del genere non si verifichi.

L'impegno messo nell'esercizio del diritto di voto ha fatto dimenticare a una donna il proprio portafogli nella cabina elettorale. Il fatto è accaduto presso una sezione della «Vittoria elementare di Grotta, in strada del Friuli. Il portafogli, consegnato a un vigile urbano, verrà recapitato all'elettore facilmente rintracciabile attraverso un documento d'identità.

A una sezione del ricreatorio «Fratelli Nordio» si è presentata una persona per consegnare il certificato elettorale di un altro elettore: l'aveva rinvenuto per strada. Il certificato rinviato all'ufficio elettorale comunale ripercorrerà la strada all'indirizzo dovuto per conservare in una smarrimento di adempiere al suo dovere.

Per le sezioni della scuola elementare di Basovizza i problemi sono giunti a sera, quando ci si è accorti che la luce era troppo fioca. Prontamente è partita una richiesta al Comune per avere lampadine che rischiarassero maggiormente gli ambienti.

Rari ma inevitabili anche gli episodi di persone che se ne sono uscite dalla cabina con la scheda elettorale aperta. Delle otto ematichette del voto, cioè dei quattro elettori delle quattro elettrici che avendo compiuto i ventuno anni hanno potuto votare per la prima volta, solo uno dei primi non ha esercitato questo diritto. E' lontano, sul mare, imbarcato su un mercantile.

Per Sonia Gregoric in Perotti, in verità, l'esperienza del voto non è cosa del tutto nuova, in quanto aveva già votato in Jugoslavia due limiti di età sono fissati in diciott'anni. Ora con la cittadinanza italiana è stata richiamata davanti alle urne.

Per due delle quattro centenerie chiamate alle urne, i ricorsi alla sezione elettorale è stata un'impresa impossibile. In ambedue i casi le figlie si sono presentate ai seggi per denunciare l'impossibilità di muoversi delle loro madri. La nonnina di Trieste, Rosa Ancilla Zani, ha invece votato regolarmente verso le 14.30 nella scuola «Gregon di strada di Guardella. Ha 102 anni e 4 mesi. All'ECA, presso l'infermeria, anche la centeneria Anna Fanelli ha potuto deporre la sua scheda nell'urna.

Ferite in tre dopo lo scontro

Nonna, nuora e nipote sono rimaste ferite ieri sera in uno scontro tra una media cilindrata e una utilitaria verificatosi allo sbocco della via Costalunga con la strada di raccordo tra la camioniera e Zaula.

Le tre infortunate, Anna Colombari vedova Delise, di 53 anni, con la nuora Redenta Bertocci in Delise, di 30 anni e la nipotina Maura Delise, di sei, abitante in via Pitagora 34, si trovavano a bordo della «Fiat 1500» targata TS 47411, guidata lungo la camioniera «202» verso il quantanovenne Giuseppe Favretto, abitante in via Fontana 1. Giunta all'altezza della via Costalunga la media cilindrata è entrata in collisione con la «Fiat 500» (TS 84951), al cui volante sedeva Rosario La Fratta, di 26 anni, abitante in via del Farnetello 2/2. L'urto tra le due auto è stato abbastanza violento e la signora Colombari ha picchiato il capo nell'abitacolo riportando contusioni con ematoma alla parte destra del capo. La nuora lamenta una contusione alle gambe e la piccola Maura ha lacerato la parte sinistra del capo.

Con un'ambulanza della Croce Rossa le infortunate sono state avviate all'ospedale maggiore, mentre i carabinieri del Nucleo radiomobili provvedevano ad assumere i rilievi della disgrazia. Delle tre ferite solo la più anziana è stata trattata all'ospedale e ricoverata nella divisione neurochirurgica con prognosi di una settimana. Madre e figlia sono state invece medicate e giudicate guaribili in una settimana.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Sostene. - Il sole sorge alle 7.21 e tramonta alle 16.26. Ieri: temperatura massima 9, minima 3,4; pressione mb. 1027,7; stagionalità regolare; umidità 54 per cento; vento 10 km. da E.N.E.; temperatura del mare 14,1.

Farmacie in servizio diurno ininterrotto (dalle 8.30 alle 19.30): All'Angelo d'Oro, piazza Gobbi 9, tel. 38009; Cipolla, via Belgiojoso 4, tel. 35002; Marchio, via Giamaica 44, tel. 39417; Mirani, via Miramare 117 (Barcola), tel. 30728.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Alla Basilica, via S. Giusto 1, tel. 94115; Busculli, via Revoltella 41, tel. 41447; INAM - Al Cedro, piazza Oberdan 2, tel. 36274; Manzoni, via Settefontane 2, tel. 80665.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al n. 90205.

Gite sciatorie UTAT

8/12 VALBRUNA-LUSSARI  
10/12 VALBRUNA - LUS-SARI  
17/12 TARVISIO  
24/26/12 CORTINA  
24/26/12 SESTO - MOSO  
24/26/12 CORVARA  
24/26/12 VILLACO - KAN-ZEL  
31/12/21 VILLACO - KAN-ZEL

dott. U. CIOLI

specialista

PELLE E VENEREE

ore 12 - 13.30 e 18 - 20

VIA TORREBIANCA 43

(angolo via G. Carducci)

TELEFONO 61740



anche il tuo voto oggi alla D. C. per dare stabilità al Comune e alla Provincia



Alle elezioni di due anni fa, per uno scarto di soli 760 voti, la D.C. non ha ottenuto il nono seggio al Consiglio provinciale, e quindi non è stato possibile formare una maggioranza stabile alla Provincia, retta ora da un commissario

IERI SERA LUNGO LE RIVE

## Tre automobili come bocchine

Un'auto pubblica, un'utilitaria e una grossa cilindrata sono rimaste coinvolte ieri sera in uno spettacolo a ruota libera, incidente avvenuto sulle rive, davanti all'Hotel de la Ville. Il guidatore dell'utilitaria e l'autista del taxi sono rimasti feriti, sia pure in modo non grave.

L'incidente, rilevato dagli agenti della squadra del traffico, si è verificato poco dopo le 19. Dopo aver sbarcato alcuni clienti davanti all'albergo, l'autista Emilio Orsico, di 33 anni, abitante in via Tommaso Luciani 6, ha azionato il lampeggiatore di sinistra dell'auto pubblica targata TS 58882, ed ha iniziato una conversione per dirigersi verso il parcheggio di via della Borsa. Mentre stava effettuando la manovra, la macchina è stata investita dalla parte anteriore di destra della «Fiat 500» (TS 82603) guidata verso la stazione centrale dal ferroviere Mario Castellani, di 39 anni, abitante in via De Amicis 19. In seguito all'urto l'autista di piazza ha perduto il controllo della macchina e, dopo aver attraversato diagonalmente i binari del tram, è andato a sbattere contro la «Opel»

Fra «sprint» e tram scontro di epoche

Scontro di due epoche, ieri sera, a pochi metri dal capolinea del tram «6», a Barcola, dove, una vettura tranviaria, è andata a finire contro il parafrangente anteriore destro della «Gulietta Sprint», targata TS 49516, che stava per immettersi sul viale Miramare, proveniente dal porticciolo. Per l'urto, avvenuto verso le 23, la macchina è stata trascinata di qualche metro dalla motrice e la proprietà della macchina, è rimasta ferita. Trasportata all'ospedale maggiore con un'autotelaio della CRI la ventitreenne Iriana Rovina in Molek, abitante in via Beiamonti 56, ha riportato una contusione al capo, giudicata guaribile in dieci giorni. Sul posto dell'incidente sono accorsi i carabinieri e i dirigenti del movimento tranvie dell'Acgeat. Lo scontro ha fatto registrare un notevole ritardo al tram della linea «6».

Sul campo sportivo di San Luigi, in un incontro di rugby, tra la squadra del Portogruaro e quella del Cus Trieste, è rimasto infortunato lo studente Antonio Cignani, di 19 anni, residente a San Nicolò di Portogruaro. In uno scontro con un giocatore avversario, il giovane atleta ha riportato una contusione al vertice del capo e abrasioni alle gambe. E' stato trasportato all'ospedale e ivi ricoverato nella divisione neurochirurgica. Guarirà in sei giorni.

Di un infortunio sportivo è rimasto ieri vittima lo studente Bruno Gasperutti, di 18 anni, abitante in via D'Alviano numero 33. Nel disputare una partita di calcio sul campo sportivo di Fontana (Fontana - Arsenale) il giovane si è scontrato con un giocatore dell'altra squadra ed è caduto a terra riportando una vasta ferita alla gamba sinistra con sospette lacerazioni all'articolazione. Ne avrà ben dieci giorni; è stato accolto nella divisione ortopedica.

Gli assenti hanno sempre torto...

esprimi così la tua opposizione:

Vota M.S.I.

I LIBERALI A TRIESTE

1960	6.920
1962	15.003
1963	19.774
1964	23.306

1966

ANCORA PIU' VOTI AI LIBERALI AFFINCHÉ LA BATTAGLIA PER TRIESTE SIA PIU' EFFICACE DOPO IL 28 NOVEMBRE

DEMOCRAZIA CRISTIANA

Servizio elettorale

Le 23 sezioni della D.C. sono a disposizione dei cittadini per informazioni ed assistenza elettorale

MUGGIA  
via D'Annunzio 1/A, tel. 98125

S. DORLIGO  
S. Dorligo 325

AURISINA  
Aurisina Cave 26, tel. 20135

DUINO-SISTIANA  
Sistiana 54, tel. 20170

S. CROCE  
S. Croce

PROSECCO  
Prosecco 29

OPICINA  
via Ginepri 9, tel. 221193

BARCOLA-GRIGNANO  
viale Miramare 123, tel. 29026

GRETTA  
via Bonomea 93, tel. 31728

ROIANO  
piazza tra i Rivoli 3, tel. 23827

CITTA' CENTRO  
via Mazzini 32, tel. 37714

BARRIERA  
via Raffineria 7, tel. 50882

CITTA' VECCHIA  
via Diaz 16, tel. 37149

S. VITO  
via Tigor 25, tel. 61969

COLOGNA-SCOGLIETTO  
via Giulia 39, tel. 50813

S. GIOVANNI  
via S. Cilino 105, tel. 95573

S. LUIGI  
via del Porta 109/1, tel. 50839

MONTEBELLO  
via Settefontane 37, tel. 94380

ROZZOL  
strada Rozzol 45/1, tel. 95632

S. GIACOMO  
via dell'Istria 13, tel. 90828

MADDALENA-PONZIANA  
via dell'Istria 13, tel. 94758

SERVOLA-BAIAMONTI  
via Beiamonti 18, tel. 815223

VALMAURA  
via S. Pantaleone 22, t. 810866

PER LA GRANDE TRIESTE CITTA ITALIANA AL SERVIZIO DELL'EUROPA E DELLA PACE

VOTA

DEMOCRAZIA CRISTIANA

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

Mobil baby

la maglietta per neonati

in vendita presso:

MANIFATTURE S. ANNA

strada vecchia dell'Istria 6 - Trieste

SPECIALISTA DOTT.

P. REICH

PELLE E VENEREE

R.I.C.E.V.E. 11.30-13 - 18-20

VIA S. LAZZARO 20 TEL. 29738

Soggiorni invernali con l'UTAT

Sono ancora disponibili alcuni posti per i soggiorni invernali UTAT in CARNIA - CADORE - DOLOMITI e per la Gita di S. Silvestro a VILLACIO e alla KANZEL.

Iscrizioni U.T.A.T. - via Imbriani 11 e Galleria Protti 2.

visitare

LA PREMIATA FABBRICA

MOBILI-ARREDAMENTI

ERNESTO

TRIESTE: Largo Santorio N. 5 - Telefono 96739

CERVIGNANO: Viale Stazione - Telefono 2140



# I VOLTI DEL VOTO



Il voto ha un volto che non muta. Dalle autorità che esprimono, cittadini fra cittadini, il loro diritto (nelle foto: il Sindaco Franzil, l'Arcivescovo mons. Santin e il Commissario straordinario alla Provincia Pasino) ai rappresentanti più «nuovi» e più «anziani» di questa ennesima consultazione elettorale (nelle foto: una delle più giovani elettrici, la signorina Maria Luisa Mancini, e la ultracentenaria signora Rosa Ancella Zeni). Dalla curiosità e soddisfazione di chi per la prima volta raggiunge la «maturità» politica, al sacrificio di chi vuole dare ancora significato alla sua lunga presenza nella società superando i disagi con la sola forza della volontà. Sono immagini consuete che facilmente potremmo ritrovare in ogni precedente consultazione elettorale, ma che rientrano nella cronaca di un giorno con una loro precisa individualità. E' la breve sintesi in immagini di un giorno di elezioni a Trieste.

(Servizio di «Giornale»)



## ATTIVITA' DEL SODALIZIO ARTISTICO

### Musica e letteratura in due riunioni alla SAL

Oggi al Tommaseo l'assemblea dei soci

Una intensa attività ha contraddistinto l'ultima settimana alla Società artistica letteraria di Trieste. Nelle ultime due riunioni si sono alternati al tavolo degli oratori il critico musicale dott. Rabusin e il signor Massimo Capuzzo, esperto in questioni di grammatica analogica.

L'interessante conversazione sviluppata dal dott. Rabusin è stata una panoramica molto attenta sulle novità musicali presentate nel corso della passata stagione. In particolare modo il critico ha centrato la sua conversazione sul «Wozzeck» di Berg e sulla produzione di Luigi Dallapiccola. Massimo Capuzzo ha esordito alla SAL presentando un'interessante conversazione sulle ricerche linguistiche attualmente in corso, sia per la lingua italiana che per gli altri idiomi. Indicando nella analogia la soluzione dei problemi grammaticali della nostra lingua, Capuzzo ha dimostrato come da tempo ormai la lingua italiana abbia abbandonato questo semplice ed universalmente valido sistema grammaticale per divenire vieppiù complicata e lontana dalla sua naturale vocazione, riempendosi di difficoltà e di eccezioni del tutto estranee ed inutili in una lingua moderna. In conclusione della sua conferenza Massimo Capuzzo ha sostenuto la necessità di una revisione della grammatica ed ha fornito alcuni esempi di letteratura analogica.

Nell'ultima riunione, infine, il prof. Marcello Fraulini, ha presentato con la collaborazione di Nera Fuzzi, un racconto inedito del noto critico letterario e scrittore Dino Dardi dal titolo «Il pesce d'argento». Il delicato tema fiabesco trova momenti essenzialmente felici nella descrizione dell'avventura di due bambini che vedono realizzarsi una leggenda per molto tempo sentita raccontare. Il brusco finale riporta però con una manifestazione evidente dello stile e della capacità di Dino Dardi — i due piccoli protagonisti ad una realtà che della leggenda non ha più nemmeno il volto della innocenza e della bellezza.

Per stasera, alle 19.30, nella saletta riservata del Caffè Tommaseo, è indetta l'Assemblea annuale dei soci della SAL per discutere il programma delle attività future e per la consueta relazione sull'andamento finanziario e artistico dell'anno sociale appena terminato.

### Ricevimento celebrativo al Consolato jugoslavo

Al Consolato jugoslavo è stato offerto sabato sera un ricevimento in occasione del ventitreesimo anniversario della fondazione della Repubblica federativa. Hanno fatto gli onori di casa il console generale dott. Rudi Janhuba e la sua consorte. Numerosissimi gli invitati, tra i quali facevano spicco il Presidente dell'Assemblea regionale dott. Rinaldini, il Prefetto dott. Cappellini, il Commissario alla Provincia Pasino, il Console a Capodistria, il dott. Cerchione con il dott. Gerin dell'Ufficio Esteri, le autorità militari, esponenti del mondo economico, commerciale e turistico della regione, alcuni

### CLAUDIA CARDINALE



LE FaTE

## ORE DELLA CITTA'

Da RIKY, via Battisti, 9

Cappotti - Loden - Impermeabili in tessuti originali, per uomo e signora, a prezzi contenuti. Autoscultura Automobile Club. Conoscere l'Autoscuola non significa saper guidare. Saper guidare significa conoscere profondamente il Codice della Strada e avere una perfetta impostazione di guida. Corso completo alla tariffa eccezionale di L. 22.500. Iscrizioni in piazza Duca degli Abruzzi n. 1, tel. 28453.

### Borse e scarpe per signora

Nel negozio specializzato di via Giustiniana 1 continua il consenso della clientela per le borse FIUMANO e marman, per la pantofoletta, per le calzature da uomo e bambino, per tutti gli articoli da Signora.

## LE CONFERENZE

### Classi sociali e partiti in Croazia

Per iniziativa dell'Istituto di storia medioevale e moderna, della Facoltà di lettere e filosofia dell'Università, e del Comitato di Trieste e Gorizia dell'Istituto per la storia del Risorgimento, la prof. Miriana Gross, dell'Università di Zagabria, terrà domani, alle ore 11, nell'aula «L. Ferrero» della Facoltà di lettere (via dell'Università 7), una conferenza sul tema: «Classi sociali e partiti politici in Croazia nella seconda metà del secolo XIX».

## SPETTACOLI

### A Palazzo Vivante ritorna «La Baracca»

«Napoleone a New Orleans» inaugura oggi la stagione

Debutta stasera a Trieste, il Piccolo Teatro della città di Trieste «La Baracca» che andrà nella sala del Palazzo Vivante (via Duca d'Aosta 10) completamente rimessa a nuovo.

Il neocostituito complesso vede riuniti intorno ad Edmondo e Giusti Tieghi, già simpaticamente noti al pubblico triestino, un gruppo di attori di discendenza da quelle famiglie di lunga tradizione artistica (Carra, Libassi, Rizzotto) che hanno il teatro nel sangue e che da più di quattro secoli calcano le scene italiane.

Il programma dell'attuale stagione è interessante ed impegnativo. Verranno rappresentati sette lavori: «Napoleone a New Orleans» di G. Kaiser, «Korczak e i bambini» di E. Sylvarius, «Lei conosce la via lattea» di K. Wittlinger, «La signorina Giuliana» di A. Strindberg, «Educazione di J. Nestoy e tre atti unici» di L. Pirandello.

L'opera che apre la stagione è il «Napoleone a New Orleans» di George Kaiser. Il testo, uno dei più significativi del teatro espressionista tedesco, è stato tradotto da Hansi Cominotti e si vale della regia di Marcello Mascherini che ha anche curato le scene. Ne è uscito uno spettacolo, con un sapore tutto particolare, nel quale, per deliberata volontà di Mascherini e per intuizione da parte degli attori, si è ripreso a recitare con quella fantasiosa poesia che caratterizzava il teatro dell'arte.

Il pubblico triestino accoglierà con simpatia l'iniziativa del gruppo di appassionati

### RAQUEL WELCH



LE FaTE



LE FaTE



LE FaTE

## I programmi RAI-TV

### PROGRAMMA NAZIONALE

8:30: Giornoale - Domenica sport; 9:30: Il nostro buongiorno; 9:45: Vetrina del Festival della canzone napoletana 1966; 9:50: Motivi da opera e commedie musicali; 9:55: La posta del Circolo dei genitori; 10:00: Fogli d'album; 10:05: Diversamente per orchestra; 10:10: Vi parla un medico; 10:15: Giornata; 10:20: Antologia operistica; 10:30: La radio per le scuole; 11:00: Canzoni nuove; 11:30: Jazz tradizionali; 11:45: Canzoni alla moda; 12:00: Giornale; 12:30: Atletichino; 13:00: Giornale; 13:15: Punto e virgola; 13:30: Nuove leve; 15:00: Giornale; 15:30: Canzoni nuove; 15:40: Album discografico; 15:45: Orchestra diretta da V. Strozzi; 16:00: Telex; 16:30: Musica da camera; 17:00: Giornale; 17:10: Gran varietà; 18:30: La musica nel cinema; 19:00: Italia che lavora; 19:15: Itinerari musicali; 19:30: Motivi in giorata; 20:00: Giornale; 20:15: Concerto operistico diretto da L. Toffolo. Nell'intervallo: XX secolo; 22:30: Musica da ballo; 23:00: Giornale.

### SECONDO PROGRAMMA

7:35: Musica del mattino; 8:30: Giornale; 8:45: Canta Little Tony; 9:00: I conti in tasca; 9:10: Hengel Guadri al clarinetto; 9:20: Due voci, due stili; 9:35: Il mondo di lei; 9:40: Orchestra diretta da Bert Kaempfer; 9:55: Buonumore in musica; 10:07: Incontro con G. Feltrinelli; 10:20: Complesso «Los Rioses Quincheros»; 10:30: Notizie; 10:35: Io e il mio amico Osvado; 10:40: Un motivo con dedica; 11:40: Per soli orchestra; 11:50: L'avvocato di tutti; 12:00: Telex.

Tutti i radiogrammi GRUNDIG possono ricevere i programmi della filodiffusione. Modelli da L. 84.000 in poi. Informazioni presso la UNIVERSALTECNICA PIAZZA GOLDONI 1

### TV NAZIONALE

8:30: Telescuola; 11:00: Per i più piccoli: «Glocaghi»; 12:30: Telegiornale; 14:45: La TV dei ragazzi: Il corriere della musica - Le avventure di Rin Tin Tin: «L'assoluzione di Rusty»; telefilm; 15:00: Non è mai troppo tardi; 15:15: Segnalibro; 15:45: Telesport - Cronache italiane - La giornata parlamentare; 16:30: Telegiornale; 17:00: TV-7. Settimanale televisivo a cura di B. Giordani; 22:00: I detective: «Salto nel vuoto», racconto sceneggiato; 22:30: Animalì in pericolo: «Il nemico uomo»; 23:00: Telegiornale.

### TV SECONDO

21:00: Telegiornale; 21:10: Intermzzo; 21:15: «Dietro lo specchio», film.

Crescendo di voci; 12:15: Notizie; 13:00: L'appuntamento delle tredici; 13:30: Giornale; 14:00: Voci alla ribalta; 14:30: Giornale; 14:45: Tavolozza musicale; 15:00: Canzoni nuove; 15:15: Selezione discografica; 15:30: Notizie; 15:35: Concerto in miniatura; 16:00: Rapsozia; 16:35: Tre minuti per te; 16:38: Musica per archi; 16:50: Concerto operistico; 17:30: Notizie; 17:35: Non tutto ma di tutto; 17:45: «La nuora», romanzo di B. Ciochan; 18:30: Notizie; 18:35: Classe unica; 18:50: I vostri preferiti; 19:30: Radiosera; 19:50: Punto e virgola; 20:00: Il personaggio. Un programma di C. Silva; 21:30: Notizie discografiche; 21:30: Giornale; 21:40: Canzoni nuove; 22:30: Giornale.

15:55: «Maremma», di P. Di Cagno; 16:40: Recital del pianista G. Caffra; 16:50: Variazioni; 17: Quadrante economico; 17:30: Tutti i Paesi alle Nazioni Unite.

TERZO PROGRAMMA 15:30: Musica di A. Copland; 15:45: Venti anni dopo: Vincitori e vinti; 19:15: Concerto di ogni sera; 20:30: Rivista delle riviste; 20:40: Musica di Richard Strauss; 21:00: Giornale; 21:20: Sette arti; 21:25: «Maribel e una famiglia singolare», tre atti di Miguel Mihura.

### LOCALI (Trieste)

7:15: Il Gazzettino; 12:30: Asterisco musicale; 12:35: Tema pagina; 12:40: Il Gazzettino; 13:15: Piccolo concerto in jazz; 13:30: Franco Russo e il suo complesso; 13:45: Biagio Marini presenta la sua poesia; 15:55: I musicisti cantori; 14:10: Rapsozia triestina; 14:30: Dai festival della regione; 19:30: Oggi alla Regione; 19:45: Il Gazzettino.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

### GRATTACIELO



Questa è la chiave di Hotel Paradiso

ANDATECH! SORPRENDERETE IN SITUAZIONI UNICO PICCOLI ALACQUINARE E GINA LOLLIBRIGIA E TANTE ALTRE COPPIE PIU' O MENO CLAUDETTE

TEATRO VERDI. Domani alle ore 20.30 seconda rappresentazione di «Pelléas et Mélisande» di Claude Debussy. Scene e costumi di Ruben Ter Arutunian, regia di Giancarlo Menotti realizzata da Lamberto Puggi, direttore M. Serge Baudo. Fumo d'abbigliamento B per la platea e palchi; A per le gallerie e loggione.

DOMANI ALLE 20.30

### Seconda rappresentazione di «Pelléas et Mélisande»

Inizia oggi alla Biglietteria del Teatro Verdi la vendita dei biglietti per la seconda rappresentazione di «Pelléas et Mélisande» di Claude Debussy, un programma per domani alle 20.30 in turno di abbonamento B per la platea e palchi ed A per le gallerie e loggione.

Gli interpreti saranno gli stessi della prima di sabato, cioè Nicoletta Panni e Lajos Kozma protagonisti e, inoltre, Anna Reynolds, Elena Raggiore, André Jougla, Lorenzo Gattani e Teodoro Rovetta. Allestito dal Festival del Due Mondi. Scene e costumi di Ruben Ter Arutunian.

PICCOLO TEATRO CITA' DI TRIESTE «LA BARACCA» (Palazzo Vivante). Ore 21 inaugurazione della stagione 1966-1967 con il primo spettacolo in abbonamento: «Napoleone a New Orleans», di George Kaiser con la regia e l'allestimento scenico di Marcello Mascherini. Prenotazioni, abbonamenti e informazioni. Tel. 92587.

EDEN. 16, 18, 20, 22. 5.a settimana di successo senza precedenti del film: «La calda preda», con l'affascinante Jane Fonda. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Requiem per un agente segreto», in cinemascopo technicolor. Un carosello di colpi di scena, con Stewart Granger, Danielle Bianchi e Peter van Eyck. Vietato ai minori di 14 anni.

FENICE. 16: «The bounty killers». Un formidabile western in Eastmancolor, schermo panoramico, con Richard Wyler, Thomas Millan e Ella Karin.

GRATTACIELO. 16: «Hotel Paradiso». Il film più individualista, picaresco e divertente con due grandi attori: Alec Guinness e Gina Lollobrigida. E' uno spettacolare Metrocolor.

NATIONALE. 16, 18, 20, 22. 2.a settimana: «Un uomo, una donna», in technicolor. Il film di tutte le donne innamorato e di tutte coloro che sperano di esserlo, con Anouk Aimée e Jean Louis Trintignant. Si consiglia di vedere il film dall'inizio.

VIETATO ai minori di 14 anni.

RITZ. 18. (Via S. Francesco 10. Tel. 36736): «Un'avventura a Tahiti». Girato nell'incanto di quelle isole in uno stupendo technicolor cartese di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

AUDITORIUM. Teatro Stabile di Trieste. Oggi riposo. Mercoledì 30 novembre alle ore 20.30 replica di «Sior Tonin Bellagrazia» (Il Prappatore) di Carlo Goldoni, con musiche di Lino Toffolo. Regia di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

PICCOLO TEATRO CITA' DI TRIESTE «LA BARACCA» (Palazzo Vivante). Ore 21 inaugurazione della stagione 1966-1967 con il primo spettacolo in abbonamento: «Napoleone a New Orleans», di George Kaiser con la regia e l'allestimento scenico di Marcello Mascherini. Prenotazioni, abbonamenti e informazioni. Tel. 92587.

EDEN. 16, 18, 20, 22. 5.a settimana di successo senza precedenti del film: «La calda preda», con l'affascinante Jane Fonda. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Requiem per un agente segreto», in cinemascopo technicolor. Un carosello di colpi di scena, con Stewart Granger, Danielle Bianchi e Peter van Eyck. Vietato ai minori di 14 anni.

FENICE. 16: «The bounty killers». Un formidabile western in Eastmancolor, schermo panoramico, con Richard Wyler, Thomas Millan e Ella Karin.

GRATTACIELO. 16: «Hotel Paradiso». Il film più individualista, picaresco e divertente con due grandi attori: Alec Guinness e Gina Lollobrigida. E' uno spettacolare Metrocolor.

NATIONALE. 16, 18, 20, 22. 2.a settimana: «Un uomo, una donna», in technicolor. Il film di tutte le donne innamorato e di tutte coloro che sperano di esserlo, con Anouk Aimée e Jean Louis Trintignant. Si consiglia di vedere il film dall'inizio.

VIETATO ai minori di 14 anni.

RITZ. 18. (Via S. Francesco 10. Tel. 36736): «Un'avventura a Tahiti». Girato nell'incanto di quelle isole in uno stupendo technicolor cartese di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

AUDITORIUM. Teatro Stabile di Trieste. Oggi riposo. Mercoledì 30 novembre alle ore 20.30 replica di «Sior Tonin Bellagrazia» (Il Prappatore) di Carlo Goldoni, con musiche di Lino Toffolo. Regia di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

PICCOLO TEATRO CITA' DI TRIESTE «LA BARACCA» (Palazzo Vivante). Ore 21 inaugurazione della stagione 1966-1967 con il primo spettacolo in abbonamento: «Napoleone a New Orleans», di George Kaiser con la regia e l'allestimento scenico di Marcello Mascherini. Prenotazioni, abbonamenti e informazioni. Tel. 92587.

EDEN. 16, 18, 20, 22. 5.a settimana di successo senza precedenti del film: «La calda preda», con l'affascinante Jane Fonda. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Requiem per un agente segreto», in cinemascopo technicolor. Un carosello di colpi di scena, con Stewart Granger, Danielle Bianchi e Peter van Eyck. Vietato ai minori di 14 anni.

FENICE. 16: «The bounty killers». Un formidabile western in Eastmancolor, schermo panoramico, con Richard Wyler, Thomas Millan e Ella Karin.

GRATTACIELO. 16: «Hotel Paradiso». Il film più individualista, picaresco e divertente con due grandi attori: Alec Guinness e Gina Lollobrigida. E' uno spettacolare Metrocolor.

NATIONALE. 16, 18, 20, 22. 2.a settimana: «Un uomo, una donna», in technicolor. Il film di tutte le donne innamorato e di tutte coloro che sperano di esserlo, con Anouk Aimée e Jean Louis Trintignant. Si consiglia di vedere il film dall'inizio.

VIETATO ai minori di 14 anni.

RITZ. 18. (Via S. Francesco 10. Tel. 36736): «Un'avventura a Tahiti». Girato nell'incanto di quelle isole in uno stupendo technicolor cartese di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

AUDITORIUM. Teatro Stabile di Trieste. Oggi riposo. Mercoledì 30 novembre alle ore 20.30 replica di «Sior Tonin Bellagrazia» (Il Prappatore) di Carlo Goldoni, con musiche di Lino Toffolo. Regia di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

PICCOLO TEATRO CITA' DI TRIESTE «LA BARACCA» (Palazzo Vivante). Ore 21 inaugurazione della stagione 1966-1967 con il primo spettacolo in abbonamento: «Napoleone a New Orleans», di George Kaiser con la regia e l'allestimento scenico di Marcello Mascherini. Prenotazioni, abbonamenti e informazioni. Tel. 92587.

EDEN. 16, 18, 20, 22. 5.a settimana di successo senza precedenti del film: «La calda preda», con l'affascinante Jane Fonda. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Requiem per un agente segreto», in cinemascopo technicolor. Un carosello di colpi di scena, con Stewart Granger, Danielle Bianchi e Peter van Eyck. Vietato ai minori di 14 anni.

FENICE. 16: «The bounty killers». Un formidabile western in Eastmancolor, schermo panoramico, con Richard Wyler, Thomas Millan e Ella Karin.

GRATTACIELO. 16: «Hotel Paradiso». Il film più individualista, picaresco e divertente con due grandi attori: Alec Guinness e Gina Lollobrigida. E' uno spettacolare Metrocolor.

NATIONALE. 16, 18, 20, 22. 2.a settimana: «Un uomo, una donna», in technicolor. Il film di tutte le donne innamorato e di tutte coloro che sperano di esserlo, con Anouk Aimée e Jean Louis Trintignant. Si consiglia di vedere il film dall'inizio.

VIETATO ai minori di 14 anni.

RITZ. 18. (Via S. Francesco 10. Tel. 36736): «Un'avventura a Tahiti». Girato nell'incanto di quelle isole in uno stupendo technicolor cartese di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

AUDITORIUM. Teatro Stabile di Trieste. Oggi riposo. Mercoledì 30 novembre alle ore 20.30 replica di «Sior Tonin Bellagrazia» (Il Prappatore) di Carlo Goldoni, con musiche di Lino Toffolo. Regia di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

PICCOLO TEATRO CITA' DI TRIESTE «LA BARACCA» (Palazzo Vivante). Ore 21 inaugurazione della stagione 1966-1967 con il primo spettacolo in abbonamento: «Napoleone a New Orleans», di George Kaiser con la regia e l'allestimento scenico di Marcello Mascherini. Prenotazioni, abbonamenti e informazioni. Tel. 92587.

EDEN. 16, 18, 20, 22. 5.a settimana di successo senza precedenti del film: «La calda preda», con l'affascinante Jane Fonda. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Requiem per un agente segreto», in cinemascopo technicolor. Un carosello di colpi di scena, con Stewart Granger, Danielle Bianchi e Peter van Eyck. Vietato ai minori di 14 anni.

FENICE. 16: «The bounty killers». Un formidabile western in Eastmancolor, schermo panoramico, con Richard Wyler, Thomas Millan e Ella Karin.

GRATTACIELO. 16: «Hotel Paradiso». Il film più individualista, picaresco e divertente con due grandi attori: Alec Guinness e Gina Lollobrigida. E' uno spettacolare Metrocolor.

NATIONALE. 16, 18, 20, 22. 2.a settimana: «Un uomo, una donna», in technicolor. Il film di tutte le donne innamorato e di tutte coloro che sperano di esserlo, con Anouk Aimée e Jean Louis Trintignant. Si consiglia di vedere il film dall'inizio.

VIETATO ai minori di 14 anni.

RITZ. 18. (Via S. Francesco 10. Tel. 36736): «Un'avventura a Tahiti». Girato nell'incanto di quelle isole in uno stupendo technicolor cartese di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

AUDITORIUM. Teatro Stabile di Trieste. Oggi riposo. Mercoledì 30 novembre alle ore 20.30 replica di «Sior Tonin Bellagrazia» (Il Prappatore) di Carlo Goldoni, con musiche di Lino Toffolo. Regia di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

PICCOLO TEATRO CITA' DI TRIESTE «LA BARACCA» (Palazzo Vivante). Ore 21 inaugurazione della stagione 1966-1967 con il primo spettacolo in abbonamento: «Napoleone a New Orleans», di George Kaiser con la regia e l'allestimento scenico di Marcello Mascherini. Prenotazioni, abbonamenti e informazioni. Tel. 92587.

EDEN. 16, 18, 20, 22. 5.a settimana di successo senza precedenti del film: «La calda preda», con l'affascinante Jane Fonda. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Requiem per un agente segreto», in cinemascopo technicolor. Un carosello di colpi di scena, con Stewart Granger, Danielle Bianchi e Peter van Eyck. Vietato ai minori di 14 anni.

FENICE. 16: «The bounty killers». Un formidabile western in Eastmancolor, schermo panoramico, con Richard Wyler, Thomas Millan e Ella Karin.

GRATTACIELO. 16: «Hotel Paradiso». Il film più individualista, picaresco e divertente con due grandi attori: Alec Guinness e Gina Lollobrigida. E' uno spettacolare Metrocolor.

NATIONALE. 16, 18, 20, 22. 2.a settimana: «Un uomo, una donna», in technicolor. Il film di tutte le donne innamorato e di tutte coloro che sperano di esserlo, con Anouk Aimée e Jean Louis Trintignant. Si consiglia di vedere il film dall'inizio.

VIETATO ai minori di 14 anni.

RITZ. 18. (Via S. Francesco 10. Tel. 36736): «Un'avventura a Tahiti». Girato nell'incanto di quelle isole in uno stupendo technicolor cartese di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

AUDITORIUM. Teatro Stabile di Trieste. Oggi riposo. Mercoledì 30 novembre alle ore 20.30 replica di «Sior Tonin Bellagrazia» (Il Prappatore) di Carlo Goldoni, con musiche di Lino Toffolo. Regia di Giuseppe Maffioli. Scene di Bruno Cherchia. Prenotazioni e vendita biglietti alla Biglietteria Centrale di Galleria Frotti. Tel. 28572.

PICCOLO TEATRO CITA' DI TRIESTE «LA BARACCA» (Palazzo Vivante). Ore 21 inaugurazione della stagione 1966-1967 con il primo spettacolo in abbonamento: «Napoleone a New Orleans», di George Kaiser con la regia e l'allestimento scenico di Marcello Mascherini. Prenotazioni, abbonamenti e informazioni. Tel. 92587.

EDEN. 16, 18, 20, 22. 5.a settimana di successo senza precedenti del film: «La calda preda», con l'affascinante Jane Fonda. In technicolor. Rigorosamente vietato ai minori di 18 anni.

EXCELSIOR. 16: «Requiem per un agente segreto», in cinemascopo technicolor. Un carosello di colpi di scena, con Stewart Granger, Danielle Bianchi e Peter van Eyck. Vietato ai minori di 14 anni.

FENICE. 16: «The bounty killers». Un formidabile western in Eastmancolor, schermo panoramico, con Richard



# PICCOLO Sport

**CARNABY STREET**  
con la sua moda  
giovane e sportiva  
in esclusiva  
*Al Celumiere*  
Ponte della Fabra, angolo via Carducci

DOPO IL BRILLANTE SUCCESSO AZZURRO SULLA PERICOLOSA ROMANIA

## Valcareggi superato ormai il difficile esame attende la riconferma a commissario tecnico

TUTTI CONCORDI SULLA LEGITTIMITÀ DELLA CHIARA VITTORIA ITALIANA



Il terzo gol azzurro nell'incontro Italia-Romania. La rete porta la firma di Mazzola, che si vede sullo sfondo tra due giocatori romeni, mentre osserva il pallone che si infila nella porta.

### L'arbitro: «Siete stati decisamente migliori»

Napoli, 27. A un giorno di distanza dalla squallida vittoria dell'Italia sulla Romania, l'euforia — pienamente giustificata — permane. Poco prima della partenza da Napoli, il presidente della F.I.G.C. Giuseppe Pasquale, lascia trasparire la sua viva soddisfazione per il successo azzurro. «Come per l'incontro con la Scozia, la prima cosa che devo dire — esordisce Pasquale — è che il pubblico è stato meraviglioso. Con il suo caldo entusiasmo ha indubbiamente aiutato la reazione della nostra squadra dopo il gol della Romania. La nostra Nazionale è stata superiore ed ha meritato nettamente la vittoria».

Ormai scade il mandato per Valcareggi. Sarà riconfermato? — viene chiesto a Pasquale.

«Io deciderò il Consiglio — risponde il presidente della F.I.G.C. — ma ora parliamo della vittoria».

Valcareggi, come al solito, risponde con garbo alle numerose domande dei giornalisti. Il commissario azzurro ha tra le mani un telegramma di Gianni Rivera, speditogli dal campo poco prima dell'inizio dell'incontro. Il testo dice: «Smen-

tendo categoricamente fantasiose dichiarazioni attribuite, formulo auguri squallenti vittoria azzurra. Gianni Rivera. L'augurio è apparso sincero e l'Italia ha vinto».

«Gli azzurri hanno giocato con molta grinta», dice Valcareggi, «e sono passati quando hanno voluto pur avendo subito un gol a freddo. Io credo molto in questa squadra ed in questa formula di gioco. Ritengo che anche in seguito una Nazionale così formata, possa dare molte soddisfazioni ai tifosi».

Alla domanda se gli sia piaciuto più questo incontro o quello con l'URSS, Valcareggi dice che quello con i sovietici era maggiormente sentito «ma anche questa volta gli azzurri hanno giocato con molta volontà e responsabilità, smentendo coloro i quali temevano che i giocatori dell'Inter, che compongono l'ossatura della nostra squadra, si risparmiassero un po' in vista dei molteplici impegni della formazione nerazzurra. La Romania me l'aspettavo così come ha giocato: molto cuore, volontà e anche una certa consistenza tecnica. Il trio attaccante è stato il reparto

che più mi ha favorevolmente impressionato».

Per quanto riguarda gli italiani, i giudici di Valcareggi sono i seguenti: «Corso è indispensabile a questa Nazionale. Giuliano ha svolto un gran lavoro a centro campo, e si trova a suo agio con Corso e gli altri giocatori dell'Inter. Mazzola attraverso una forma splendida, De Paoli ha operato rapidi spostamenti e si è spesso sacrificato per lasciare via libera agli altri. Bianchi e Guarneri hanno scavalcato la rete di protezione e al secondo tempo, quando Bianchi si è spinto avanti, Guarneri è stato sempre pronto a controllare indietro la situazione. Domenghini ha sbagliato qualche pallone, ma è stato sempre nel giro della partita. Picchi e gli altri non menzionati hanno svolto molto bene il lavoro loro affidato».

Riguardo alla scadenza del suo mandato, Valcareggi dice: «Se dovrà rimanere lo deciderà il presidente Pasquale e il Consiglio. A me certamente farebbe piacere».

L'allenatore Kovacs esprime il suo giudizio della partita, poco prima di salire sull'aereo per il ritorno a Bucarest. «È stata una bella partita — dice — l'Italia ha vinto meritatamente perché i nostri giocatori hanno commesso più errori. A questi dobbiamo aggiungere la sventura dell'arbitro, il quale ha consolidato il gol del pareggio senza che la palla avesse oltrepassato la linea di porta (ma la televisione ha confermato invece il gol). Il secondo gol degli italiani è da attribuire ad una ingenuità di Delaunay, il quale si è fatto sorprendere da De Paoli. Infine, la terza rete è stata, a parer mio, un'autorevolezza di Dan, il quale nel togliere la palla a Mazzola per passarla al portiere, ha commesso un errore. Secondo me, l'Inter gioca meglio ed è più forte della Nazionale».

L'arbitro tedesco Schulteimborg, si è così espresso sul confronto: «Il gioco non è stato di elevato livello, ma l'Italia è stata nettamente superiore agli avversari e ha meritato la vittoria. Degli azzurri mi sono piaciuti Corso, Mazzola e Jurek. Ho condannato la rete del pareggio perché il pallone aveva superato la linea, e era quindi regolarmente in gioco».

La Nazionale romana è partita oggi dall'aeroporto di Capodichino per Bucarest con un aereo speciale.

COPPA ITALIA: LANEROSI VICENZA - FOGGIA 3-0

### NETTAMENTE L'«UNDICI» VICENTINO SU UNA SQUADRA IN GRAVE CRISI

MARGATORI: nel p. t. al 29' Cio-  
cchio, al 38' Gambino (autorete), al  
41' Da Silva. FOGGIA: Ballarini, Vi-  
vian, Corradi, Capra, Rinaldi, Magi,  
Lazzotti, Gambino, Traspediti, Mi-  
cheli, Nocera. LANEROSI: VICEN-  
ZA: Luisson, De Petri, Rossetti, Can-  
pana, Casarini, Pini, Maraschi, Go-  
vernato, Da Silva, De Marco, Ciccolo.  
ARBITRO: Piasse di Chiavari. NOTE:  
Nella ripresa Pinotti ha sostituito  
Ballarini e Zardo Magi, mentre  
Terrell e Gori hanno sostituito, ri-  
spettivamente, Luisson e Da Silva. Al  
37' Traspediti è stato portato fuori  
campo a braccia per un colpo rice-  
vuto alla testa. Il gioco è stato so-  
speso per cinque minuti poiché due  
scettici hanno scavalcato la rete di  
protezione e al secondo tempo, quan-  
do Bianchi si è spinto avanti, Guarneri  
è stato sempre pronto a controllare  
indietro la situazione. Domenghini  
ha sbagliato qualche pallone, ma è  
stato sempre nel giro della partita.  
Picchi e gli altri non menzionati han-  
no svolto molto bene il lavoro loro  
affidato».

Foggia, 27. Il Lanerossi ha eliminato con un  
netto 3-0 la Foggia dalla Coppa  
Italia, accendendo la crisi in cui  
si dibatte la squadra pugliese. I  
vicentini hanno vinto 3-0. Il  
punteggio è stato stabilito da De  
Marco e il pallone termina in rete,  
dopo essere stato deviato dalla  
spalla di Gambino.

Al 41' la più bella rete della  
partita: azione Fol-Maraschi-  
Ciccolo e imparabile tiro da  
fuori area di Da Silva.

Il Foggia aveva avuto qual-  
che buona occasione nei primi

minuti ma non era riuscito a  
realizzare: al 23' una centrata  
tessa di Lazzotti è stata deviata  
in area con la mano prima che  
il pallone giungesse a Traspedi-  
ti in ottima posizione, ma  
l'arbitro faceva cenno di con-  
tinuare. Un minuto dopo lo stesso  
Campana ha sbagliato una  
difficile situazione, rinviando  
di testa un preciso cross di  
Nocera allo stesso Traspediti.

Nella ripresa alcune sostituzioni  
nel Foggia Pinotti e Zardo  
al posto di Ballarini e Magi,  
e nel Lanerossi Terrell e Gori  
al posto di Luisson e Da Silva  
non cambiavano la fisionomia  
della partita: il Foggia tentava  
invano il gol della bandiera.

VOCI DAGLI SPOGLIATOI  
«È impossibile continuare  
in queste condizioni»

Foggia, 27. Nessuno vuol parlare negli  
spogliatoi del Foggia. Gli unici  
che rompono il silenzio sono  
come Traspediti (le cui condi-  
zioni sono nettamente miglio-  
ri) e come Gambino (che pre-  
senta tuttavia un vistoso ematoma  
alla tempia) e come Luisson.  
L'allenatore, da parte sua, si ad-  
dossa la responsabilità: «Non  
sono abituato — afferma — ad  
arrampicarmi sugli specchi».

Sforza invece negli spogliatoi  
del Lanerossi. Il nuovo allenatore  
Pin giustifica prima gli avversari:  
«È un Foggia irrimediabile —  
dice — peggiore della squadra  
che perdette a Vicenza in cam-  
pionato. Per quanto riguarda la  
mia squadra posso solo dire che  
il Lanerossi è sceso in campo  
travolto e il risultato è venuto  
da sé». «Come come è — ha  
concluso Pin — non vedo  
come il Foggia possa salvarsi  
dalla retrocessione».

NELLA COPPA DELLE FIERE BOLOGNA - SPARTA 2-1

### Di slancio e con grande impegno i rossoblù piegano i cecoslovacchi

MARGATORI: nel primo tempo al  
9' Haller, al 21' Jurkanin; nella ri-  
presa al 1' Haller. BOLOGNA: Va-  
vassori, Fedun, Arizzone, Turra,  
Janich, Fogli, Vastola, Bulgarelli,  
Pace, Haller, Pasquiti, SPARTA:  
Koubas, Vojta, Laci, Dyba, Tichy,  
Migas, Pospichal, Jurkanin, Kvasnak,  
Masek, Vrana. ARBITRO: Linimayr  
(Austria).

Bologna, 27. Il Bologna, eliminando lo  
Sparta di Praga, si è qualificato  
per gli ottavi di finale della  
Coppa delle Fiere, dove incon-  
terà gli inglesi del West Brom-  
wich Albion.

L'incontro è stato piacevole e  
gioco, per buona parte, tecnica-

mente valido. Il Bologna, che  
nel precedente confronto a Pra-  
ga aveva ottenuto un pareggio  
(2-2), si è schierato in modo da  
sfruttare al massimo le proprie  
possibilità in contropiede. Gli  
avversari, infatti, pur manife-  
stando una supremazia a cen-  
tro campo, si sono perduti in  
fase offensiva, sprestando le lo-  
ro possibilità al momento dei  
conclusioni. È capitato così  
che sul 2-1 al 34' della ripresa,  
Jurkanin, servito ottimamente  
da Pospichal, si sia perduto in  
un attimo di indecisione per  
mettere a Janich di liberare  
mentre una maggiore decisione  
nel tiro avrebbe forse sfruttato  
la rete del pareggio, e quindi la  
necessità di disputare i tempi  
supplementari.

La squadra ospite, comunque,  
ha dimostrato di essere un  
complesso organico e compren-  
dente elementi di ottimo pal-  
leggio e di chiara visione di  
gioco. Lo Sparta ha disputato  
un buon primo tempo impe-  
gnando seriamente i locali; tut-  
tavia non è stato molto incisivo  
perché le punte più pericolose  
erano sorvegliate at-

**SERIE A  
LE PARTITE DI  
DOMENICA PROSSIMA**

Bologna - Inter  
Brescia - Venezia  
Cagliari - Lazio  
Vicenza - Spal  
Lecco - Foggia  
Mantova - Napoli  
Milan - Fiorentina  
Roma - Juventus  
Torino - Atalanta

Non passano due minuti che  
il Bologna corre un grosso pe-  
ricolo: su calcio d'angolo a fa-  
vore del ceco, Vavassori esce a  
vuoto e Kvasnak indirizza di  
testa la palla in rete: sulla li-  
nea bianca lontana di piede  
Janich. Passata la paura, i lo-  
cali passano all'offensiva e do-  
po una bella azione in velocità  
di Haller e Pasquiti conclusa al  
6' con un tiro al volo di  
Vastola, il Bologna va in van-  
taggio. Dal centro Vastola ser-  
ve lungo a destra a Pace, il  
quale, in dubbia posizione di  
fuori gioco, avanza fin quasi  
sul fondo e passa di precisione  
ad Haller che di sinistro se-  
gna. Proteste dei boemi, ma la  
rete è convalidata.

È il caso di Carlos Ortiz che  
lunedì sera al Madison Square  
Garden di New York combatte-  
rà con un orecchio al gong e  
con l'altro alla radio per segui-  
re l'incontro di Dallas. Ortiz,  
che pure si trova di fronte ad  
un altro campione del mondo,  
Flash Elorde (ex dei leggeri

junior, è dato favorito a 2-1. Se  
dovessero vincere come prevedo-  
no i tecnici, non nasconde di  
voler tentare la carta del wel-  
ter. In quella categoria il titolo  
era stato lasciato vacante da  
Emile Griffith, quando anch'egli  
aveva compiuto il balzo passan-  
do ai medi per strappare il ti-  
tolo al nigeriano Dick Tiger.  
Oggi campione del mondo è ri-  
conosciuto Curtis Cokes. Ma  
non tutti la pensano così: la  
WBA, che appunto ha ricono-  
sciuto l'americano, e l'incontro  
di domani è atteso proprio per-  
ché il vincitore sarà campione  
del welter per tutto il mondo,  
senza ricriminazioni di sorta.

DUE TITOLI MONDIALI DI PUGILATO IN PALIO A NEW YORK E A DALLAS

### Scocca oggi l'ora della verità per Ortiz-Elorde e Cokes-Josselin

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
New York, 27. Festa del pugilato domani se-  
ra in America, con ben due ti-  
toli mondiali in palio a New  
York e a Dallas: quello dei  
pesi leggeri, detentore Carlos  
Ortiz sfiderà Flash Elorde, e  
quello del welter, detentore Cur-  
tis Cokes, sfiderà il campione  
d'Europa Jean Josselin.

Un minuto dopo il pareggio:  
Dyba si profetta in avanti, sal-  
ta un avversario e porge a  
Kvasnak al centro che di pri-  
ma mette sui piedi di Jurkanin  
il tiro dell'interno non perdona  
e la palla finisce in rete, tra  
l'altro toccata leggermente con  
una mano da Turra.

Nella ripresa il Bologna ha  
una partenza rapida che gli

batte prima del limite, può la-  
ciarsi andare alle previsioni  
della vigilia. Ortiz afferma  
che risolverà tranquillamente il  
match, entro il decimo round:  
anche se Elorde è un buon  
pugile, aggiunge.

Elorde ha un record di 74  
vittorie, 19 sconfitte e 3 pa-  
reggi; per 27 volte ha vinto per  
k.o. Ha perso prima del limite  
soltanto tre volte e mai per de-  
cisione. Ogni volta che si è  
avvicinato al limite, Elorde ha  
avuto la meglio. Il suo stile  
è quello delle arcaiche sopracchi-  
ate.

Al Madison Square Garden ci  
si attende una folla di circa 12  
mila persone, con un incasso  
intorno ai centomila dollari. Or-  
tiz avrà il 40 per cento ed El-  
orde il 20 per cento di tutti gli  
incassi. Il match si inizierà al-  
le 22 locali (4 di martedì ore  
italiane).

A Dallas è di scena un pugile  
europeo. Il francese Jean Jos-  
selin costruisce il primo osta-  
colo di Curtis Cokes che è alla  
prima difesa del titolo. Il cam-  
pione, che ha 29 anni, ha allo  
attivo 46 vittorie, 8 sconfitte e  
2 pareggi. Josselin vanta un im-

pressionante ruolino di marcia,  
con 42 vittorie e 2 sole sconfitte  
in soli sei anni di attività. Ha  
ventisei anni ed è nativo di  
Besancon. Inoltre il campione  
d'Europa ha le idee chiare,  
tanto vero che a chi corre ad  
intervistarlo per le idee chiare,  
si limita a rispondere che vin-  
cerà anche se non arriva a pre-  
cisare il round. Tra i suoi mi-  
nistranti migliori, Josselin può  
ricordare la vittoria su Brian  
Curry in 12 round, dove in-  
ferì una ferita che si è guarita  
facilmente.

Il match si disputa nel Me-  
morial Auditorium, con un'af-  
fuenza prevista intorno alle 11  
mila persone, il che dovrebbe  
assicurare oltre 80.000 dollari  
di incasso. A Cokes andrà il 40

per cento, a Josselin il 22 e  
mezzo per cento.

Il colpo di gong iniziale do-  
vrebbe essere dato intorno alle  
23 locali (ore 5 italiane di  
martedì).

A. P.

**Clay - Terrell  
forse a Detroit**

Detroit, 27. La signora Jean Wilson, che  
organizza incontri di pugilato,  
ha fatto un'offerta a Cassius  
Clay perché difenda a Detroit  
il suo titolo contro Ernie Ter-  
rell, campione del mondo seco-  
ndo della WBA, il quale, da par-  
te sua, sarebbe già d'accordo. Il  
combattimento potrebbe svol-  
gersi il 6 febbraio e frutterebbe  
a Clay 250.000 dollari, più la  
metà dell'incasso dei botteghini,  
mentre allo sfidante andreb-  
be il 15 al 20 per cento dello  
incasso.

Il manager di Clay ha pre-  
ciso che sta esaminando l'offer-  
ta della signora Wilson.

Omaggio di Albertosi  
alla Patrona dello sport

Pontremoli, 27. Enrico Albertosi, portiere della  
Fiorentina e della Nazionale  
da calcio, ha reso omaggio stu-  
pido a Nostra Signora della  
Guardia, che si venera nel san-  
tuario del Passo della Cisa e  
che sarà proclamata la Patrona  
dello sport, deponendo ai piedi  
della Madonna la sua Maglia  
azzurra. L'atto è stato compiuto  
durante la Messa, officiata da  
don Antonio Spinetti. Alla ceri-  
monia hanno partecipato i soci  
della locale sezione dell'Unione  
nazionale veterani sportivi e un  
gruppo di sportivi.

**Serie «B»**

**I RISULTATI**

*Catanzaro - Catania	2-1
*Genoa - Alessandria	3-1
*Reggina - Livorno	2-1
*Modena - Messina	2-1
*Novara - Savona	1-0
*Padova - Pisa	1-1
*Palermo - Varese	0-0
*Potenza - Sampdoria	0-0
*Saleritana - Arezzo	1-0
*Verona - Reggina	1-0

33 della ripresa per ne-  
bbia, quando il Verona con-  
duceva per 2-0.

**LA CLASSIFICA**

Varese	12	7	12	15	4	17
Modena	12	6	11	15	12	17
Catanzaro	12	7	13	18	16	
Sampdoria	12	6	11	13	11	16
Potenza	12	5	10	10	7	14
Padova	12	7	12	12	10	
Palermo	12	4	5	8	8	13
Livorno	12	4	4	13	15	
Messina	12	3	6	10	9	12
Pisa	12	2	8	4	12	
Saleritana	12	4	4	10	11	13
Reggina	11	3	5	8	7	
Verona	12	4	15	12	11	
Genoa	12	3	5	11	11	
Arezzo	12	2	8	14	11	10
Reggina	12	2	6	11	10	
Savona	12	2	4	6	11	8
Verona	11	1	6	4	11	8
Napoli	12	2	16	7	13	
Alessandria	12	1	5	11	7	

Varese e Reggina una partita  
in meno.

Domani prossima il cam-  
pionato di Serie B è sospeso.











# Prosegue sicura la corsa del Ponziana con il Saici e il Cervignano nel ruolo di segugi

## INATTESO SUCCESSO DEL TISANA SULLA SANGIORGINA (1-0)

# Più ordine negli ospiti

per manovrare poi con maggiore scioltezza e tranquillità, hanno malamente sciupato diverse palle gol, e non sono riusciti a lanciare in profondità i vari Naddali e Bano.

Solo a pochi minuti dalla fine Fabris è riuscito, con astu-

zione imprevedibile, stabilendo la giusta vittoria della squadra più.

Il Terzo, dopo un primo tempo giocato alla ricerca dei punti deboli degli azzurri, si è chiuso fin dall'inizio con la ripresa nella propria metà campo, lasciando chiaramente intendere di voler conservare il risultato bianco. Non gli andava bene; però resta il fatto che è riuscito a imbrigliare il gioco, troppo individualistico e a chiusura di spazi, dei suoi avversari, mancando per poco l'obiettivo.

Il finale di gara si è acceso dopo la rete di Fabris, creando un clima di tensione per le varie serie di falli e di scorrettezze, che alla lunga hanno portato all'espulsione di Fuciero e di Ormellese.

**Fulvio Castellani**

**su rigore**

Poggioreale, CERVIGNANO: ciprini, di assenze di rilievo che, pur  
 Fossato, Tirolo, Corsico, di  
 san, Pagarò; Eremondo; Ciprari, di  
 sostituiti definitivamente il non  
 sciolta a insaccare con un tiro  
 del quale viene concretizzato da Dian-  
 che smista a Fagnini, il capi-  
 cipale, BARDINO, Gallinberti, su-  
 dale, TURATO, Filippi, Fossato,  
 marcata palazzese, ma la supe-  
 concretata, per la cronica ste-

rità delle punte, tanto che il primo pericolo per la porta di guardia era quello di un'azione di punizione. Il mediano Gallimberti, che aveva neutralizzato con una certa difficoltà.

Nel secondo tempo si è assistito alla continua pressione della Tarcentina alla ricerca del vantaggio e dei Floriti, sotto davanti al portiere. A mezzogiorno una buona occasione mandando la palla sopra la traversa.

In questo frattempo si sono distinti per i locali i due giovani terzini Mazzoli e Scialini e il libero Ciprian; intanto la Tarcentina ha avuto la meglio. Floriti, Paochin e Floretti, portava avanti anche gli esperti De Agostini e Boidi, ed era quasi sull'ultimo, al 37°, a portare lo estremo pericolo alla porta di guardia. Ma il calcio di punizione che finiva sul filo sinistro della porta dei locali.

In conclusione è stata una partita che, se non ha fatto vedere ottime cose sul piano tecnico, ha dimostrato però una

denti di levarsi dalla loro scomoda posizione in classifica.

**Aldo Pizzali**

## RESEARCH

MARCATORI: nel s.t. al 6° Sbura senza difficoltà. Al 43° ben, locale Brun, dà la vera imma-

La risposta è stata sbrigativamente formulata nei primi 5 minuti della ripresa, quando cioè gli uomini di Pajer, predominando territorialmente, hanno realizzato una magnifica rete di testa con Pezzot su pal-

ne respinto dalla traversa. È stato questo un po' il k.o. per gli ospiti che sono apparsi dominati, innervosendosi e disunendosi: infatti solo verso la fine hanno ripreso ad attaccare, cercando con Brieda al 38' di violare la ben difesa rete cordenonese da un impareggiabile Martin.

**Leonardo Bidinost**

**Dilettanti II categoria**

GIRONE «D»

**I RISULTATI**

CRDA Trieste-Turriaco	1-0
*Postelegraf-Libertas Ts	0-0
*Edera - Romana	1-0
*Farra - Terriana	2-1
*Sagrado Lib. Barcelona	1-0
*Romans - S. Lorenzo	0-0
*Hala - Ronchi	1-1

**LA CLASSIFICA**

CRDA Ts	8	4	4	0	3	12
---------	---	---	---	---	---	----

**Dilettanti II categoria**

GIRONE «D»

**I RISULTATI**

CRDA Trieste-Turriaco	1-0
*Postelegraf-Libertas Ts	0-0
*Edera - Romana	1-0
*Farra - Terriana	2-1
*Sagrado Lib. Barcelona	1-0
*Romans - S. Lorenzo	0-0
*Hala - Ronchi	1-1

**LA CLASSIFICA**

CRDA Ts	8	4	4	0	3	12
---------	---	---	---	---	---	----

gli ospiti, il Cervignano inizia la sua consueta girogasta sotto a rete avversaria e al 22', a seguito da una funderbolica azionata di Fogar passa in vantaggio: la parte della destra, da sinistra due terzi di campo, si porta avanti presi dall'aroma di rigore avversaria, passa a Eremendi e gli restituisce tempestivamente a palla: tiro con effetto e per foderare non c'è purtroppo nulla da fare.

**Luciano Golinelli**

**PRIMA VITTORIA CASALINGA**

**Codroipo - Osoppo 2-0**

**MARCAIOLO**

**NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE**  
Codroipo, 27  
Dopo sei giornate di magra, turno odierno è stato favorevole al Codroipo che è riuscito a conseguire la prima vittoria

terreno amico, a spese del combattiva formazione di un nuovo Stato. Intervista una vittoria facile.

Il Codroipo, costretto a mettere in campo i termini nuovi della pace, morì. I comunisti si appa e a Riva, per rimpiazzare gli infortunati della partita di domino. La sconfitta fu una vittoria. I comunisti, infatti, hanno trovato il ritorno nei primi 45 minuti di gioco.

Ma i Giacobinisti hanno fatto una facile cessione, su passaggio di Assolari, mentre al 26° minuto l'Ossoppo a scappare una palla di testa, quando un pallone di difesa lo costringe a dovuto uscire alla disperata per salvare la propria rete. Al 30° poco Cadò non provoca l'uscita.

Nella ripresa i bianconeri si sono riorganizzati, imponendosi nel centro campo, dove la quinta offensiva, già da prima,

Quando giun-  
tervallo di m-  
o alla pausa  
Quando vole-  
con le cose s-

Biancosar  
col suo aron  
on la lieve e  
ne erbe sap  
infuse...

**ANCO**  
aggiatemi..d

*operativo*  
**OSART**  
**RTI**  
**mici**





DILETTANTI 1.a CAT. - GRONE B: I GRANATA NON SONO PIU' SOLI AL COMANDO

# S'affianca la Pro Gorizia al Pieris

## La Fortitudo scavalca la Muggesana e il Gonars

APPLAUDITI GLI SFORTUNATI AMARANTO: PRO GORIZIA - PALMANOVA 1-0

SUL CAMPO DI SAN GIOVANNI

FORTITUDO-MUGGESANA 2-1

## Beffa allo scadere del tempo

MARCATORI: nel 2.º tempo al 37' Marzon. PRO GORIZIA: Spingolo; Medet, Ferrusini; Vidor, Marangon, Visintin Rob.; Marzon, Fedri, Sandrigo, Spongia, Visintin Rodolfo. PALMANOVA: Manfron, De Rossi, Bertossi, Gon, Bon, Turri, Degli Innocenti, Nosedà, Cavagnin, Bizio, Toti, ARBITRO: Passero di Udine.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Palmanova, 27

Sono usciti fra gli applausi del pubblico gli amaraniti dal proprio terreno di gioco, nonostante abbiano subito una sconfitta, che è stata subito meritata e che sa tanto di beffa. L'azione che l'ha determinata, si è svolta a otto minuti dal termine per causa di un disprezzatissimo passaggio troppo corto dell'ottimo Gon, che, al centro del fulmineo contropiede dei goriziani, ha pensato di toccare in dietro al proprio portiere. La palla, invece, si è impantanata proprio sul limite di Marzon, tenendo disperatamente di indurre il passo agli avanti goriziani, ha commesso un fallo, che è costato al Palmanova l'intera partita: un fallo banale, per il quale il direttore di gara ha ordinato subito una punizione di prima; Marzon ha tirato deciso, tra lo spregio della barriera, un uomo della barriera ha toccato appena il pallone, deviandolo di qualche centimetro, gli occhi del disperato Manfron spazzato che, si è visto filare la palla in rete.

Intendiamoci, l'infortunio dei palmanovisti quando ormai erano sicuri per lo meno di portare a casa un più che meritato pareggio non significa che la vittoria sia stata capita dai goriziani, i quali hanno mostrato — specie nei primi quaranta minuti — di giocare un calcio di prim'ordine, che, se non potrà condurre lontano, solo che trovino in questo campionato una più chiara occasione nella linea avanzata e riescano a centrare il tiro dei loro giocatori.

I goriziani hanno una difesa così buona, che ha saputo reggere senza tentennamenti al ritmo sfrenato imposto dalla partita di oggi, mostrando nel loro numero tre, cioè in Perussini, l'uomo che, con Marangon, è stato il vero motore di quella trascinata pur validamente in un mare di fango le pericolose azioni in contropiede degli avanti palmanovisti, frantumandosi spesso in maniera decisa ma non sovrastata e bloccata a ogni tentativo di distacco verso la rete di Spingolo.

Il centrocampo è stato dei goriziani per tutto il primo tempo e il fango che spesso impantano i palmanovisti, ha potuto bloccare del tutto il gioco dei goriziani più fluidi, veloci e decisi di quelli dei padroni di casa che hanno tentato a trovare un ritmo a stento.

Tutto questo si riferisce al primo tempo; la ripresa ha mostrato un ben altro ritmo negli amaraniti, che, superando lo smarrimento, reverenziale hanno imposto a loro volta il gioco agli avversari trascinando pericolosamente negli imbrogli di una tela che stavano lentamente tessendo davanti alla difesa goriziana. Una tela che essi non sono riusciti a completare; sia perché glielo ha sempre impedito la granitica barriera avversaria, sia a causa di quella sconsigliata, né a pochi minuti dalla fine che ha lasciato annichiliti tutti: pubblico e amaraniti, lancia i questi ultimi in un forcing che pareva pronto a dare gli spalti fruttuosi. Un'esplosione di fronte col gol di Marzon che ha dato la partita ai goriziani in modo perlopiù sicuro, lasciando l'amaro in bocca ai padroni di casa, i quali, in un minuto dopo, hanno avuto un pareggio con Toti che di testa ha alzato la palla di poco oltre la traversa goriziana.

La cronaca: partono i goriziani e Gon deve subito salvare, di petto, un insidioso tiro di Spongia. Manfron all'8' pare al volo tra gli applausi. Gli amaraniti lasciano nelle mani dei goriziani il centrocampo e la difesa locale deve per questo lavorare senza un momento di respiro. Manfron in giornata di vene bloccate con sicurezza due palloni in pochi minuti. Al 40' sarà finalmente Nosedà a schiudersi dal bozolo e alzare oltre la traversa goriziana, a testa, su perfetto dosso, un passaggio di Degli Innocenti.

Ripresa più equilibrata in cui emerge alla distanza il Palmanova dopo un paio d'interventi di Manfron e un fallo degno di rigore in area goriziana, all'11', non rilevato dall'arbitro e invocato a gran voce dai tifosi amaraniti. Il Palmanova reagisce e attacca, lasciando alla difesa il compito di fermare la contropiede degli ospiti. In una di queste discese scorrono, purtroppo, il fattaccio: Gon allunga male indietro, Manfron esce alla disperata e procura innanzitutto un fallo ai goriziani. Tiri di Marzon, via dalla barriera e vittoria per i goriziani con grande entusiasmo fra i tifosi giunti da Gorizia. Babboia quanto una reazione amaraniti, poi il fischio di chiusura.

Mario Grabar

SU CAMPO PESANTE

Manzanese - Cividalese 2-0

MARCATORI: nel secondo tempo al 14' Correlli, al 36' Galluzzo. — MANZANESE: Furlanich; Gruppo I, Marini; Cepile, Pellos, Cossieri, Moro, Gruppo II, Correlli, Pelizzari, Galluzzo, CIVIDALESE: Toti; Nadalutti, Tivolini; Federici, Guizzo, Troi; Vian, Guerreschi, D'Odorico, Infrati, Loro. ARBITRO: Guarnini di Vicenza.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Manzano, 27

Giornata di sole oggi, ma terreno molto allentato, dopo le abbondanti piogge dei giorni scorsi. Il gioco, quindi, ne ha risentito, a tutto scaldamento della ressa sul piano tecnico.

La partita odierna era molto attesa, poiché quando sono di fronte manzanese e cividalese c'è sempre di mezzo l'orgoglio del

campanile. Le due squadre hanno cercato quindi di darsi battaglia in uno scontro una vasta fortissima a una gamba ed è dovuto essere trasportato all'ospedale. Nella ripresa la Cividalese, pur menomata nei ranghi, ha attaccato pesantemente, bene ispirata, e l'ala destra Vian per un soffio non ha realizzato di testa su azione di calcio d'angolo. Poi prende il sopravvento l'ospite che al 14' Correlli con un tiro di punizione segna per i locali e al 36' consolida il vantaggio l'ala sinistra Galluzzo, che conclude brillantemente un'azione impostata da Cepile e Pelizzari.

Dino Bolzico

Rapid-Spartak. La partita di ritorno della Coppa dei vincitori di Coppa tra il Rapid di Vienna e lo Spartak di Mosca sarà disputata l'8 dicembre e non mercoledì prossimo, come in un primo momento deciso.

SBADIGLI PER TUTTA LA DURATA DELL'INCONTRO: MOSSA-PIERIS 1-1

## Comprensibile malumore

MARCATORI: nel primo tempo al 42' Spangher. MOSSA: Ulian; Principi, Casagrande, Marega, Medet, Bevilacqua; Concina, Galias, Cresta, Spangher, Carrara, PIERIS: Blaziz; Candotti, Pausa; Marizza, Bassi, Cecconi, Trevisan, Comoli, Nolin, Capello, Calligaris. ARBITRO: Scolin di Trieste.

DAL NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mossa, 27

Una partita da sbadigli importante solo per il risultato, il quale poteva anche essere clamoroso, considerato che il Pieris è riuscito solo a sette minuti dal termine a riaggiustare il pareggio. Aveva ragione l'allenatore del Mossa quando, prima della gara, non faceva mistero della sua preoccupazione per la scarsa tenuta della sua squadra, scarsamente allenata nella settimana. Gli azzurri, infatti, hanno giocato solo nel primo tempo, durante il quale si è disputato un gioco di una certa pressione. Nella ripresa, invece, i locali (in vantaggio di una rete) hanno mollato completamente a centrocampo e pertanto il Pieris ha potuto giocare con una certa autorità, considerato il fatto che il Mossa non è esistito nel contropiede. Tutto il peso della gara si è così riversato di bolto sulla resistenza avversaria, che si è tenuta con coraggio e ardore per fermare le triangolazioni granata, parecchio disordinate comunque nelle conclusioni.

Sai tutti ha fatto spicco il gioco gagliardo di Marega, che nel ruolo di stopper ha dovuto marcare il più pericoloso giocatore avversario: quello di Teolin che il Pieris ha avuto da poco tempo in prestito dalla

Spal. Il bravo numero quattro locale, giocando d'anticipo, sempre puntualmente si è speso, ha imbavagliato il pericoloso rivale, però ha dovuto concedergli il gol del pareggio, ottenuto su calcio piazzato «a due» in area.

Non è stata dunque una bella partita. Il Mossa è scudato un po' di troppo, per cui la partita è stata un po' noiosa, al ritmo forsennato messo in vetrina nell'incontro che aveva fatto esaltare il campo della Manzanese, è subentrato un lento e spento transito, che logicamente non può turbare eccessivamente i rivali. Anche l'intramontabile Medet, per solito giocatore senza peccato, ha dimostrato un leggero appannamento, facendosi cogliere alle volte in ritardo nelle entrate. Sul centrocampo Galias nella prima parte non si è dato pensiero di marcare Capello, per cui la mezz'ala pierisiana ha avuto spesso a disposizione la palla gol. L'altro centrocampista, Spangher, ha lavorato bene nel primo 45', poi è scomparso dalla scena, per cui è toccato solo di testa, mentre Carrara ha avuto solo qualche bel punto personale e niente altro. Tra i migliori quindi l'ottimo Marega, il portiere Ulian e il terzino Bevilacqua.

Anche per il Pieris le note non sono consolanti. Contro un Mossa, per niente trascendente, si è impantanato in un gioco senza spunti conclusivi: il che in una partita di calcio è l'essenziale. Come squadra è apparsa superiore all'avversaria: più manovrante e lucida, più precisa nel passaggio, più decisa da Capello, Cecconi e Comoli. Trevisan e Calligaris alle ali hanno però poco scupato e Teolin, troppo marcato, non è riuscito a eguagliarsi da Marega. In difesa Bevilacqua, quale «vero» ha giocato validamente, così come il terzino Candotti e lo stopper Marizza. Tutto considerato, però, da una squadra così qualificata ci si attendeva di più.

La prima partita è di Ulian: respinta a pugni in uscita su Trevisan, liberato da una punizione di Candotti. Attacco del Mossa ma il Pieris in contropiede, ma la palla termina in angolo. Spangher Concina al 28' su «buco» di Pausa, poi al 35' Calligaris trova bene Teolin: fiocchetta e bella parata di Ulian. Al 42' segna il Mossa, Angolio della destra di Cresta, molto largo: sul limite dell'area raccoglie di testa Spangher e devia verso rete. Sembra una palla morta, facile preda di Bevilacqua, ma, invece, Concina si difende e la palla entra in rete. Nella ripresa attacca senza sosta il Pieris. Esce Ulian su pallonetto di Capello, poi Trevisan spara sulla rete esterna e il terzino Bevilacqua. La partita si fa brutta. Campa-

nili, sbagliati nei rinvii e altro. Anche Bazzani gli sgarbi, insisto da Candotti. Al 38' il pareggio. Bevilacqua caduto, ferma in area con il corpo. Punizione. Mal disposta la barriera azzurra: Bazzani tocca sulla sinistra e Teolin si eguagliarsi da Marega. In difesa Bevilacqua quale «vero» ha giocato validamente, così come il terzino Candotti e lo stopper Marizza. Tutto considerato, però, da una squadra così qualificata ci si attendeva di più.

La prima partita è di Ulian: respinta a pugni in uscita su Trevisan, liberato da una punizione di Candotti. Attacco del Mossa ma il Pieris in contropiede, ma la palla termina in angolo. Spangher Concina al 28' su «buco» di Pausa, poi al 35' Calligaris trova bene Teolin: fiocchetta e bella parata di Ulian. Al 42' segna il Mossa, Angolio della destra di Cresta, molto largo: sul limite dell'area raccoglie di testa Spangher e devia verso rete. Sembra una palla morta, facile preda di Bevilacqua, ma, invece, Concina si difende e la palla entra in rete. Nella ripresa attacca senza sosta il Pieris. Esce Ulian su pallonetto di Capello, poi Trevisan spara sulla rete esterna e il terzino Bevilacqua. La partita si fa brutta. Campa-

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Mariano, 27

Nemmeno oggi il Mariano è riuscito a conquistare la sua prima vittoria interna, e al termine di un incontro acceso e combattuto, si è dovuto accontentare di uno 0 a 0 che non rispetta l'andamento della partita e che premia forse eccessivamente gli ospiti. Questi, a Mariano con l'etichetta di squadra di alta classifica, sono stati ben lontani del loro rendimento abituale e mai sono riusciti a mettere pericolo la porta del Mariano. Il più grande merito di un osservatore superficiale sarà forse diverso dal nostro, in quanto a tratti il Gonars ha dato l'impressione di comandare il gioco, specialmente nel primo tempo, ma i tifosi in portadegli ospiti sono stati pochissimi, tutti facilmente neutralizzabili.

Per contro, il Mariano, dopo 45 minuti di attesa, si è scatenato e ha fatto un bel gol. La porta è chiusa nella loro area e i neazzurri: in questi venti minuti i marianesi hanno colpito una traversa e un palo e hanno creato non meno di quattro palloni, non sfruttando però la precisione e la precipitazione delle punte.

La partita non è stata gran che per quanto riguarda l'aspetto tecnico-tattico, troppo spesso si è passati dagli sbagli agli errori individuali, ma ha avuto momenti di splendido agonismo, tali da avvicinare gli spettatori incapaci di far passare in secondo ordine la non troppo felice impostazione delle due squadre.

Il Mariano ha avuto i suoi migliori elementi in Lucchini, eccellente nel secondo tempo per continuità d'azione e volontà, e in Deffendi, preciso e lucido come sempre. Fra gli ospiti sono emersi il regista di centrocampo Casarsa, che supplisce alla sua scarsa mobilità con un perfetto senso della posizione, e il centravanti Peoli, che però non ha avuto occasioni oggi per piazzare il suo micidiale tiro.

E per finire ci fa piacere una volta tanto parlare bene dell'arbitro, il signor Di Tora, che ha diretto ottimamente e che è stato uno dei migliori in campo.

Luciano Alberton

I RISULTATI

Trivignano-Ricreativo	3-1
S. Giovanni-Arsenale	1-1
Palmanova-Mugghesana	1-1
P. Gorizia-Palmanova	1-1
Manzanese-Cividalese	2-0
Fortitudo-Mugghesana	2-1
Mortegliano-Cremaschi	2-1
Gonars - Gonars	0-0

LA CLASSIFICA

Pro Gorizia	9	53	13	53
Pieris	9	53	13	53
Fortitudo	9	42	14	11
Mugghesana	9	42	14	11
Gonars	9	34	11	10
Manzanese	9	42	11	10
Mossa	9	42	10	10
Palmanova	9	42	7	9
Mortegliano	9	33	9	9
Arsenale	9	22	6	9
Cividalese	9	24	11	8
Cremaschi	9	24	10	8
Mariano	9	15	4	7
Trivignano	9	24	5	7
S. Giovanni	9	14	4	7
Ricreativo	9	27	6	12
Gonars e Manzanese	1	partita in meno.		



S. Giovanni-Arsenale 1-1. Il gol di Cicale che ha portato in vantaggio l'Arsenale (Foto de Rota)

Blancorini in gran forma

Trivignano - Ricreativo 3-1

MARCATORI: nel primo tempo Bergamasco al 9', Cecchini, al 23', nel secondo tempo Cecchini al 33', Biletti al 38' e ancora, TRIVIGNANO: Franchini, Capelli, Belli; Milano, Virgilio, Tonutti; Bergamasco, Cecchini, Palli, Zema, Silvestri, RICREATIVO: Viscardi, Geritti, Venturini, Perosini, Strozzi, Cimbaro, Piatuzzi, Tubaro, Serafin, Rittella, Faidutti. ARBITRO: Buri di Trieste.

DAL NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Udine, 27

Il Ricreativo è stato battuto dal Federale di Sant'Ovato da un Trivignano in gran forma, che ha imposto il suo ritmo durante tutta la partita, senza concedere tregua agli avversari. Fin dall'inizio gli ospiti hanno preso l'iniziativa costringendo i ragazzi del Ricreativo a mantenersi in difesa. Al 9' il primo calcio d'angolo in favore del Trivignano: Virgilio scivola nel pantano, e Bergamasco pronto insacca nella rete difesa da Viscardi. Al 23' Cecchini con un potente tiro segna il secondo gol per il Trivignano. Dieci minuti dopo l'arbitro espelle Biletti dal Ricreativo per un fallo volontario su Bergamasco.

Il Trivignano continua a dominare la partita e Viscardi salva con bellissime parate parecchi tiri di Silvestri, che è stato il migliore in campo. Nella ripresa il Trivignano insiste nella sua condotta più offensiva e al 38' Viscardi si tuffa per parare un tiro pericoloso del solito Silvestri. Il Trivignano è sempre all'attacco: Palli si trova solo davanti alla porta un paio di volte, ma mai riesce a concludere. E Cecchini che al 33' sorprende Viscardi con un tiro all'incrocio dei pali e segna la sua seconda rete.

La partita è stata decisa dal Ricreativo un rigore, e Rittella insacca senza che Franzolini faccia niente per parare. La partita termina con il Trivignano alla ricerca della quarta rete, che peraltro non di più occasioni a Giuseppe Pucciarelli.

INSIDIATA DA UN OUTSIDER LA VITTORIA DEL FAVORITO A MONTEBELLO

## Spegne i rivali Agadir e resiste allo sprint imprevedibile di Cactus

Ha avuto le sue gatte da pelà

Agadir, l'ha vinto in precedenza, quando per gradi ha diviso la caparbia resistenza di Valiant su inesorabile marcatore nell'intento (n. d. r.) di facilitare il compito dell'alleato Ordenez presto lanciato all'avanzata. Ma il Valiant ha fatto da Vivaldo da Rio, che ha tirato fuori l'anima per respingere una minaccia portagli da un cavallo che il picchetto (unico e indivisibile questo) offriva a 0 contro 1, e precisamente Cactus, improvvisato con mano felicissima da Checco Mesalchin.

Ma diremo ancora che la corsa, Agadir, l'ha vinto in precedenza, quando per gradi ha diviso la caparbia resistenza di Valiant su inesorabile marcatore nell'intento (n. d. r.) di facilitare il compito dell'alleato Ordenez presto lanciato all'avanzata. Ma il Valiant ha fatto da Vivaldo da Rio, che ha tirato fuori l'anima per respingere una minaccia portagli da un cavallo che il picchetto (unico e indivisibile questo) offriva a 0 contro 1, e precisamente Cactus, improvvisato con mano felicissima da Checco Mesalchin.

Ma se connotato è stato l'epilogo dell'episodio contrale, non meno avvincente sono state le altre puntate del convegno. Dopo l'eliminazione casuale di Tili, sono state Tridramma e Lerica a disputarsi il successo nella riserva Totip. Sempre sulle tracce dell'avversaria diretta Lerica ha sfoggiato un allungo superiore negli ultimi metri

PREMIO DELL'AVVENIRE (L. 550.000, m. 1660): 1) Fabulca (F. Mesalchini), 2) Alce D'Ausa, 3.º tempo al km. 1,25. PREMIO DELLA FERRIERA (L. 250.000, m. 2800): 1) Sautou (G. Zengari), 2) Finlay, 3.º tempo al km. 1,25. Tot.: 38; 19; (200) 38. — PREMIO AQUILINA (L. 350.000, m. 1660): 1) Arista (U. Belladonna), 2) Gian Fiecco, 3.º tempo al km. 1,25. Tot.: 26; 15; 14; (54) 185. — PREMIO DELL'ARSENALE (L. 350.000, m. 1700): 1) Batan (A. Quadri), 2) Scaria, 3.º tempo al km. 1,25. Tot.: 30; 14; 21; (46) 94. PREMIO DELLA FERRIERA (L. 250.000, m. 2800): 1) Far Fra (C. Morselli), 2) Ficiotti, 3) Vittorio, 10.º tempo al km. 1,25. Tot.: 21; 12; 11; 15; (44) 42. — PREMIO DEL CONTINENTE (L. 810.000, m. 2800): 1) Agadir (A. Quadri), 2) Cactus; Ordenez, 9.º tempo al km. 1,25. Tot.: 17; 14; 34; 19; (239) 42. — PREMIO DEL PORTO (L. 367.500, m. 1660): 1) Rocket (U. Belladonna), 2) Giove, 3) Badora, 8.º tempo al km. 1,25. Tot.: 19; 15; 15; 19; (59) 25. Duplice dell'accoppiata (L. 75.000, m. 2800): 1) Lerica (A. Quadri), 2) Tridramma; 3) Robinson, 9.º tempo al km. 1,25. Tot.: 30; 16; 14; 69; (31) 67.

di Quadri al quale verrà addobbata una «deviata pericolosa». Nel rimanente giro Valiant ha fatto la guardia ad Agadir fino al 2000 metri, poi non ha potuto impedire al portacolori della «Korica» di portarsi con passo nettamente superiore nella scia di Ordenez, anche lui ormai a corto di risorse. Quando ormai Agadir pareva tranquillo dominatore, ecco farsi l'ulo Cactus con folle impetuosa. Superati in un balzo Valiant e Ordenez, Cactus è giunto a contatto di Agadir, e Quadri ha dovuto mettere mano alla frusta per parare l'insidia dell'outsider r.

Ma se connotato è stato l'epilogo dell'episodio contrale, non meno avvincente sono state le altre puntate del convegno. Dopo l'eliminazione casuale di Tili, sono state Tridramma e Lerica a disputarsi il successo nella riserva Totip. Sempre sulle tracce dell'avversaria diretta Lerica ha sfoggiato un allungo superiore negli ultimi metri

MARCATORI: nel 2.º tempo al 3' Soban, al 24' Pugliese, al 35' Bazzara. FORTITUDO: Ciliberti; Vidoni, Bassi; Pugliese, Barbani, Cerebuchi; Forbice, De Nicolai, Bazzara, Urcioli, Baldassà, MUGGESANA: Suraci, Marassi, Mamlichio; Gobet, Mondo, Derossi; Pugliese, Soban, Carminati, Danieli, Stradi, ARBITRO: Osti di Rovigo.

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Muggia, 27

Davanti a un pubblico veramente da grandi occasioni, incoraggiato a intervenire dalla bella giornata di sole, le due squadre di Muggia hanno dato oggi vita all'ennesimo derby cittadino. Come il più delle volte, la vittoria è stata appannaggio della Fortitudo, anche se oggi più che mai calerebbe esatto il dire: «Vince ma non convince». Un risultato di partita si è messo di mezzo l'arbitro, che in giornata evidentemente poco felice non ha visto un netto fallo di mani in area di un difensore del Cremaschi; né si è trattenuto dall'espellere il centravanti biancoscuro Cecchi per offese rivoltegli sia pure a dieci minuti dal termine; ed infine fischiano la fine della partita con un anticipo di almeno cinque minuti. Si può concludere che se il Cremaschi è stato danneggiato dall'arbitro domenica scorsa, oggi è stato ricompensato.

Aldo Faidutti

I principali incontri internazionali di calcio

Roma, 27

Il calendario internazionale di calcio della prossima settimana prevede i seguenti principali incontri:

Martedì 28: Mitropa Cup (ottavi di finale): Milan-Dinamo Zagabria; ritorno - andata (0-1). Mercoledì 29: Campionato d'Europa delle Nazioni: a Rotterdam: Olanda-Danimarca. Coppa delle Fiere (sedicesimi di finale): Victoria Setubal-Juventus (ritorno rotato sull'ultima curva, nella partita di andata). Stels Rossa Betav di finale).

Dopo il breve intervallo il

Mortegliano si è riscattato e sin

dalle prime battute è passato

all'attacco costringendo gli ospiti

a salvarsi in più occasioni all'

annusciando fino a capitulare con

una magnifica rete di

relli fuggito sulla sinistra. Gal-

vanzati dal successo, i locali

hanno continuato a premere gli

ospiti nella loro area creando

ancora azioni da rete; ma a

questo punto a salvare il Cremaschi

è stato il difensore del Cremaschi

che in giornata evidentemente

poco felice non ha visto un

netto fallo di mani in area

di un difensore del Cremaschi;

né si è trattenuto dall'espellere

il centravanti biancoscuro Ce-

cchi per offese rivoltegli sia

pure a dieci minuti dal termine;

ed infine fischiano la fine della

partita con un anticipo di al-

meno cinque minuti. Si può

concludere che se il Cremaschi

è stato danneggiato dall'arbitro

domenica scorsa, oggi è stato

ricompensato.

Dopo il breve intervallo il

Mortegliano si è riscattato e sin

dalle prime battute è passato

all'attacco costringendo gli ospiti

a salvarsi in più occasioni all'

annusciando fino a capitulare con

una magnifica rete di

relli fuggito sulla sinistra. Gal-

vanzati dal successo, i locali

hanno continuato a premere gli

ospiti nella loro area creando

ancora azioni da rete; ma a

questo punto a salvare il Cremaschi

è stato il difensore del Cremaschi

che in giornata evidentemente

poco felice non ha visto un

netto fallo di mani in area

di un difensore del Cremaschi;

né si è trattenuto dall'espellere

il centravanti biancoscuro Ce-

cchi per offese rivoltegli sia

pure a dieci minuti dal termine;

ed infine fischiano la fine della

partita con un anticipo di al-

meno cinque minuti. Si può

concludere che se il Cremaschi

è stato danneggiato dall'arbitro

domenica scorsa, oggi è stato

ricompensato.

Dopo il breve intervallo il

Mortegliano si è riscattato e sin

dalle prime battute è passato

all'attacco costringendo gli ospiti

a salvarsi in più occasioni all'

annusciando fino a capitulare con

una magnifica rete di

relli fuggito sulla sinistra. Gal-

vanzati dal successo, i locali



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

PREOCCUPANTI AFFERMAZIONI DI ALCUNI GIORNALI SIRIANI E LIBANESI

## Ad Amman sarebbe esplosa la rivolta contro Re Hussein

In Giordania si smentisce il tutto; intanto truppe dell'Arabia Saudita sono giunte a dar man forte al Sovrano - Calma apparente a Gerusalemme

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Beirut, 27

Secondo i giornali siriani e libanesi la rivolta sarebbe esplosa ad Amman contro Re Hussein e si starebbe esecrando alla città della riva orientale del Giordania. In effetti non sembra che questa notizia sia esatta ed è comunque certo che ad Amman, come a Gerusalemme, regna oggi la calma anche se si avverte la tensione generale. Nella capitale giordana, ad esempio, e a Gerusalemme i giornali hanno ripreso le pubblicazioni e nella seconda città ieri è stato sospeso per poche ore il coprifuoco mentre il Governatore della città faceva sapere che esso sarebbe stato abolito se nella odierna giornata non si fossero verificati incidenti. Poiché la giornata è trascorsa tranquilla nella «Berlino del Medio Oriente», il coprifuoco è stato effettivamente revocato ma forti reparti della Legione araba rimangono sul piede di guerra pronti a intervenire in caso di disordini.

Secondo fonti siriane, egiziane e libanesi la Legione araba sarebbe ormai quasi tutta assegnata a compiti di tutela dell'ordine pubblico in quanto a sostituirla nei compiti più strettamente militari (difesa del confine da eventuali aggressioni israeliane) si sarebbe provveduto con reparti forniti dal re dell'Arabia Saudita. Ad Amman, come si è smentito che il re non stia sommosse in città, è smentito che truppe del Regno saudita siano entrate in territorio giordano. Peraltro secondo qualche osservatore ufficiale dell'Esercito dell'Arabia Saudita sarebbero stati visti con ufficiali giordani in alcune località del confine tra Giordania e Israele.

La situazione in Giordania rimane comunque confusa e nella città di Nabulus le truppe hanno sciolto agendo con energia una dimostrazione di giovani giordani e di profughi da Israele. Continuano intanto nel mondo arabo, eccettuata fatta per la Arabia Saudita, violente tensioni contro Re Hussein. La radio del Cairo nel pomeriggio di oggi, ad esempio, ha accusato il giovane Sovrano di aver tradito la causa palestinese e di essere in combutta con Israele. Secondo il commentatore della testata egiziana il trono ha ormai perduto la fiducia di Israele e sono concordi nella politica di durezza nei riguardi degli abitanti dei villaggi della riva Ovest del fiume Giordania che rappresentano un grave pericolo per le ambizioni di Re Hussein e di Israele. «Se Re Hussein avesse avuto un minimo di fedeltà alla causa araba egli avrebbe preso misure atte a rafforzare la difesa del villaggio di confine. Purtroppo egli è fedele solo nei confronti dell'Occidente e del capitalismo».

Peraltro proprio ieri Re Hussein aveva annunciato che le popolazioni dei villaggi al confine con Israele saranno provvisti di fucili per difendersi da eventuali irruzioni israeliane in violazione dell'armistizio. Che i abitanti dei centri frontali venissero armati era stato chiesto ripetutamente dal fronte di Liberazione della Palestina (PLO) e dal Presidente Nasser della BAU il quale parlando al Parlamento al Cairo aveva dichiarato essere impossibile di tenere una frontiera lunga come quella Giordania.

A proposito del PLO, al Cairo è stato diramato un comunicato del Fronte di Liberazione della Palestina il quale affer-

ma che un «comando» di guer-

riglieri arabi ha ucciso oggi sette soldati israeliani come rappresaglia contro gli attacchi compiuti da forze di Israele in territorio giordano. Il comunicato afferma che l'azione è stata effettuata sulla strada per Gerusalemme ad opera di un gruppo di arabi aderenti al «PLO».

U. P. I.

Ad elezioni parziali

### COMUNISTI SENZA VOTI nell'Austria inferiore

Vienna, 27  
In seguito alla fusione di 175 piccoli comuni dell'Austria inferiore in 61 comuni, e allo sci-

gimento dei consigli comunali di altri 3 comuni, si sono svolte oggi in questi 64 comuni nuove elezioni amministrative, dalle quali è risultato un lieve regresso per il partito popolare e un piccolo progresso per il partito socialista. Nell'Austria inferiore, regione prevalentemente agricola, il partito popolare ha sempre avuto e continua a conservare un'ampia maggioranza assoluta.

Il partito della libertà (liberal-nazionale) è quasi scomparso, avendo ricevuto appena 13 voti (contro i 120 voti delle elezioni del 1955), e il partito comunista è scomparso del tutto, non essendo riuscito a ottenere neanche un voto. I comuni in cui si è votato hanno una popolazione complessiva di circa 60 mila abitanti.

Belgrado, 27

Il Presidente della Repubblica jugoslava, Maresciallo Tito, nella sua veste di presidente della Lega dei comunisti jugoslavi, partirà prossimamente (secondo gli ambienti ben informati, giovedì prossimo) alla volta della Romania, per incontrarsi con il segretario generale del partito comunista romeno, Nicola Ceausescu. Gli stessi ambienti affermano che la visita non avrà carattere ufficiale. I due leaders comunisti dovrebbero incontrarsi nelle vicinanze del confine jugo-romeno, e trascorrere alcuni giorni in una «casetta» di caccia.

Gli stessi circoli non negano però che una delle principali cause dell'incontro tra i due capi politici risiede nell'attuale situazione del movimento comunista internazionale e, in particolare, nelle pressioni che Mosca sta esercitando su numerosi partiti comunisti affinché partecipino ad un «vertice rosso». E' noto che sia i comunisti jugoslavi sia i romeni non soltanto non ritengono opportuna in questo momento la convocazione di una simile conferenza, ma si oppongono anche a tentativi dei sovietici per riconfermare la leadership di Mosca rispetto ai partiti comunisti.

Si afferma nella capitale jugoslava che Mosca sta esercitando notevoli pressioni perché tutti i partiti comunisti (con l'ovvia eccezione di quelli cinesi ed albanesi) accettino degli impegni che verrebbero assunti durante un nuovo vertice rosso. Tali impegni, naturalmente, limiterebbero la indipendenza di ogni singolo partito. E ciò per i comunisti jugoslavi, ed anche per quelli romeni, è inaccettabile nel modo più assoluto. Ceausescu e Tito, perciò, avranno uno scambio di vedute sulla situazione venuta così a crearsi.

Inoltre, uno dei compiti del nuovo «vertice rosso» dovrebbe essere di condannare unanimemente il partito comunista cinese. Ma anche questa richiesta dei russi incontra l'opposizione sia jugoslava che romena. I comunisti dei due Paesi ritengono che il partito comunista cinese, che ha ucciso oggi sette soldati israeliani come rappresaglia contro gli attacchi compiuti da forze di Israele in territorio giordano. Il comunicato afferma che l'azione è stata effettuata sulla strada per Gerusalemme ad opera di un gruppo di arabi aderenti al «PLO».

Il partito della libertà (liberal-nazionale) è quasi scomparso, avendo ricevuto appena 13 voti (contro i 120 voti delle elezioni del 1955), e il partito comunista è scomparso del tutto, non essendo riuscito a ottenere neanche un voto. I comuni in cui si è votato hanno una popolazione complessiva di circa 60 mila abitanti.

Belgrado, 27  
Il Presidente della Repubblica jugoslava, Maresciallo Tito, nella sua veste di presidente della Lega dei comunisti jugoslavi, partirà prossimamente (secondo gli ambienti ben informati, giovedì prossimo) alla volta della Romania, per incontrarsi con il segretario generale del partito comunista romeno, Nicola Ceausescu. Gli stessi ambienti affermano che la visita non avrà carattere ufficiale. I due leaders comunisti dovrebbero incontrarsi nelle vicinanze del confine jugo-romeno, e trascorrere alcuni giorni in una «casetta» di caccia.

Gli stessi circoli non negano però che una delle principali cause dell'incontro tra i due capi politici risiede nell'attuale situazione del movimento comunista internazionale e, in particolare, nelle pressioni che Mosca sta esercitando su numerosi partiti comunisti affinché partecipino ad un «vertice rosso». E' noto che sia i comunisti jugoslavi sia i romeni non soltanto non ritengono opportuna in questo momento la convocazione di una simile conferenza, ma si oppongono anche a tentativi dei sovietici per riconfermare la leadership di Mosca rispetto ai partiti comunisti.

Si afferma nella capitale jugoslava che Mosca sta esercitando notevoli pressioni perché tutti i partiti comunisti (con l'ovvia eccezione di quelli cinesi ed albanesi) accettino degli impegni che verrebbero assunti durante un nuovo vertice rosso. Tali impegni, naturalmente, limiterebbero la indipendenza di ogni singolo partito. E ciò per i comunisti jugoslavi, ed anche per quelli romeni, è inaccettabile nel modo più assoluto. Ceausescu e Tito, perciò, avranno uno scambio di vedute sulla situazione venuta così a crearsi.

Inoltre, uno dei compiti del nuovo «vertice rosso» dovrebbe essere di condannare unanimemente il partito comunista cinese. Ma anche questa richiesta dei russi incontra l'opposizione sia jugoslava che romena. I comunisti dei due Paesi ritengono che il partito comunista cinese, che ha ucciso oggi sette soldati israeliani come rappresaglia contro gli attacchi compiuti da forze di Israele in territorio giordano. Il comunicato afferma che l'azione è stata effettuata sulla strada per Gerusalemme ad opera di un gruppo di arabi aderenti al «PLO».

Il partito della libertà (liberal-nazionale) è quasi scomparso, avendo ricevuto appena 13 voti (contro i 120 voti delle elezioni del 1955), e il partito comunista è scomparso del tutto, non essendo riuscito a ottenere neanche un voto. I comuni in cui si è votato hanno una popolazione complessiva di circa 60 mila abitanti.

Belgrado, 27  
Il Presidente della Repubblica jugoslava, Maresciallo Tito, nella sua veste di presidente della Lega dei comunisti jugoslavi, partirà prossimamente (secondo gli ambienti ben informati, giovedì prossimo) alla volta della Romania, per incontrarsi con il segretario generale del partito comunista romeno, Nicola Ceausescu. Gli stessi ambienti affermano che la visita non avrà carattere ufficiale. I due leaders comunisti dovrebbero incontrarsi nelle vicinanze del confine jugo-romeno, e trascorrere alcuni giorni in una «casetta» di caccia.

Gli stessi circoli non negano però che una delle principali cause dell'incontro tra i due capi politici risiede nell'attuale situazione del movimento comunista internazionale e, in particolare, nelle pressioni che Mosca sta esercitando su numerosi partiti comunisti affinché partecipino ad un «vertice rosso». E' noto che sia i comunisti jugoslavi sia i romeni non soltanto non ritengono opportuna in questo momento la convocazione di una simile conferenza, ma si oppongono anche a tentativi dei sovietici per riconfermare la leadership di Mosca rispetto ai partiti comunisti.

Si afferma nella capitale jugoslava che Mosca sta esercitando notevoli pressioni perché tutti i partiti comunisti (con l'ovvia eccezione di quelli cinesi ed albanesi) accettino degli impegni che verrebbero assunti durante un nuovo vertice rosso. Tali impegni, naturalmente, limiterebbero la indipendenza di ogni singolo partito. E ciò per i comunisti jugoslavi, ed anche per quelli romeni, è inaccettabile nel modo più assoluto. Ceausescu e Tito, perciò, avranno uno scambio di vedute sulla situazione venuta così a crearsi.

Inoltre, uno dei compiti del nuovo «vertice rosso» dovrebbe essere di condannare unanimemente il partito comunista cinese. Ma anche questa richiesta dei russi incontra l'opposizione sia jugoslava che romena. I comunisti dei due Paesi ritengono che il partito comunista cinese, che ha ucciso oggi sette soldati israeliani come rappresaglia contro gli attacchi compiuti da forze di Israele in territorio giordano. Il comunicato afferma che l'azione è stata effettuata sulla strada per Gerusalemme ad opera di un gruppo di arabi aderenti al «PLO».

Il partito della libertà (liberal-nazionale) è quasi scomparso, avendo ricevuto appena 13 voti (contro i 120 voti delle elezioni del 1955), e il partito comunista è scomparso del tutto, non essendo riuscito a ottenere neanche un voto. I comuni in cui si è votato hanno una popolazione complessiva di circa 60 mila abitanti.

Belgrado, 27  
Il Presidente della Repubblica jugoslava, Maresciallo Tito, nella sua veste di presidente della Lega dei comunisti jugoslavi, partirà prossimamente (secondo gli ambienti ben informati, giovedì prossimo) alla volta della Romania, per incontrarsi con il segretario generale del partito comunista romeno, Nicola Ceausescu. Gli stessi ambienti affermano che la visita non avrà carattere ufficiale. I due leaders comunisti dovrebbero incontrarsi nelle vicinanze del confine jugo-romeno, e trascorrere alcuni giorni in una «casetta» di caccia.

DICHIARATA FUORI LEGGE una «radio pirata» inglese

Londra, 27

Con le note di «Dio salvi la Regina», la stazione radio «pirata» denominata «Radio 390» ha chiuso ieri sera le sue trasmissioni, alla solita ora, ma stavolta forse per sempre. Una sentenza emessa ieri dai magistrati di Canterbury costituisce anche un'immediata minaccia di morte per le altre due radio-pirate che operano, analogamente a «Radio 390», da forti antenne, situate sull'estuario del Tamigi, «Radio City» e «Radio Essex». Il Ministero delle Poste inglesi, infatti, dopo questa sua prima vittoria legale nella lotta contro le radio-pirate, intende ora agire immediatamente contro le altre due stazioni suddette.

Circa le altre sette radio-pirate che operano a bordo di navi ancorate fuori delle acque territoriali inglesi, il Governo sta studiando altri mezzi legali per poterle dichiarare fuori legge e metterle a tacere.

La sentenza dei magistrati di Canterbury ha stabilito che i fortini antisirene abbandonati, ora utilizzati da «Radio 390» e chiamati «Red Sands Towers», sono situati entro i limiti delle acque territoriali. I giudici hanno infatti considerato come facente parte della costa un banco di sabbia situato a tre miglia di distanza dalla costa del Kent: in questo modo, il limite delle acque territoriali si spinge fino a comprendere i fortini di «Radio 390».

Si calcola che «Radio 390» avesse cinque milioni di radioascoltatori: essa era specializzata in musiche melodiche.

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE  
Santiago, 27  
La capitale del Cile è stata l'invase, che in colonne composte di decine di migliaia di individui marciava verso la città attratto dai depositi di viveri in essa esistenti, è stato fermato e spedito, come si è detto, a circa dodici chilometri dalla periferia. I resti di quello che fu uno sterminato esercito di ratti famelici risalgono a piccoli gruppi verso le campagne andine. La guerra è vinta, ma per ottenere la vittoria è stato necessario che centinaia di civili e militari, armati di bastoni, di tonnellate di veleno, di lanciafiamme e rinforzati da mute di cani lattassero praticamente senza tregua per oltre quattordici giorni consecutivi

contro i voraci fratelli di Speedy Gonzales, il celebre topo sudamericano velocissimo nell'afferrare cibarie.

Partirò, come in tutte le guerre, la vittoria non ha potuto evitare che l'invase arreasse danni ingentissimi ai territori attraversati i quali è passato. Dalle Ande alla periferia di Santiago, non un solo campo a coltivo è stato risparmiato e i danni alle coltivazioni ammontano, secondo un primo bilancio, a oltre duecento milioni di lire italiane.

Al naturalista è noto che nei intervalli più o meno regolari certi animali intraprendono in massa migrazioni sui cui motivi peraltro non è stato ancora fatto pienamente luce. Note sono le migrazioni suicide dei lemming nelle regioni dell'Europa settentrionale, dove a un certo momento decine e decine di migliaia di quegli animali si intruppano e marciano verso le coste, attraversano i fiordi raggiungendo il mare, dove si annegano.

Secondo i naturalisti la migrazione va messa in relazione con favorevoli condizioni create sui luoghi di stanza dei topi, condizioni che hanno provocato un'esplosione demografica e quindi, in circolo vizioso, una spaventosa carestia per i roditori che quindi si sono messi in marcia alla ricerca di territori dove sfamarsi.

U. P. I.

«CONCILIO» IN OLANDA dei sacerdoti cattolici

Utrecht, 27  
Il Concilio pastorale della Chiesa cattolica in Olanda è stato aperto oggi, ad Utrecht, con solenni riti religiosi, dal Cardinale primate Bernard J. Alfrink, arcivescovo di questa città. Nel corso del Concilio che mira ad applicare praticamente le decisioni del Vaticano secondo — si terranno numerose congregazioni generali pubbliche, sui quattro temi seguenti: la fede nel mondo moderno, responsabilità pastorale e norme di vita, il cristiano nella famiglia e nella società, il cristiano come cittadino e come appartenente alla comunità mondiale.

Per l'occasione, è pervenuto al Cardinale Alfrink un messaggio augurale nel quale il Pontefice afferma tra l'altro: «Si tratta di un lavoro pressante e delicato, qualcosa di completamente nuovo e di unico, che deve essere compiuto con spirito di saggezza e con vigilanza responsabile. Noi crediamo che da questo Concilio pastorale emergerà una chiara ed inconfondibile confessione di fede, tale da attenuare alcuni pensieri erronei ed immaturi».

Famiglie: DELUCA BUDINI BIDOLI POLACCO - PIN

Nel secondo anniversario della scomparsa del nostro amato marito e babbo

Gino Frisori

Lo ricordano con infinito rimpianto la moglie e i figli.

Abbonamenti per il 1967

al

«PICCOLO»

ESTERO

ITALIA

Paesi a tariffa postale ridotta

Anno Sem. Trim.

Sei num. settim.

Sei num. sett. più l'edizione del lunedì mattina

Paesi a tariffa postale intera

Anno Sem. Trim.

Sei num. settim.

Sei num. settim. più l'edizione del lunedì mattina

GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO presso la U. P. I. in via Silvio Pellico 2, 4

Triste. Anche gli abbonamenti sottoscritti per posta possono essere inviati allo stesso indirizzo, ma il mezzo più comodo ed economico per l'invio dell'importo è quello dei Contanti Correnti Postali. Il nostro recap. il numero 11/5398.

PER I NUOVI ABBONATI che desiderano sottoscrivere il rinnovo è necessario venga allegata anche la ricevuta con la quale il giornale viene spedito attualmente.

GLI ABBONATI CHE DESIDERANO ricevere una delle nostre edizioni provinciali debbono indicarlo chiaramente specificando a quale sono interessati.

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 1

Belgrado — Tito stringe la mano a Mons. Cagna, rappresentante della Santa Sede in Jugoslavia

LA «GRANDE GUERRA» DEL CILE CONTRO ORDE FAMELICHE DI RATTI

Fuggono sconfitti e decimati i fratelli di Speedy Gonzales

E' stato necessario usare per batterli persino il terribile «napalm» dopo che avevano divorato gran parte dei loro secolari nemici, i gatti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Santiago, 27

La capitale del Cile è stata l'invase, che in colonne composte di decine di migliaia di individui marciava verso la città attratto dai depositi di viveri in essa esistenti, è stato fermato e spedito, come si è detto, a circa dodici chilometri dalla periferia. I resti di quello che fu uno sterminato esercito di ratti famelici risalgono a piccoli gruppi verso le campagne andine. La guerra è vinta, ma per ottenere la vittoria è stato necessario che centinaia di civili e militari, armati di bastoni, di tonnellate di veleno, di lanciafiamme e rinforzati da mute di cani lattassero praticamente senza tregua per oltre quattordici giorni consecutivi

contro i voraci fratelli di Speedy Gonzales, il celebre topo sudamericano velocissimo nell'afferrare cibarie.

Partirò, come in tutte le guerre, la vittoria non ha potuto evitare che l'invase arreasse danni ingentissimi ai territori attraversati i quali è passato. Dalle Ande alla periferia di Santiago, non un solo campo a coltivo è stato risparmiato e i danni alle coltivazioni ammontano, secondo un primo bilancio, a oltre duecento milioni di lire italiane.

Al naturalista è noto che nei intervalli più o meno regolari certi animali intraprendono in massa migrazioni sui cui motivi peraltro non è stato ancora fatto pienamente luce. Note sono le migrazioni suicide dei lemming nelle regioni dell'Europa settentrionale, dove a un certo momento decine e decine di migliaia di quegli animali si intruppano e marciano verso le coste, attraversano i fiordi raggiungendo il mare, dove si annegano.

Secondo i naturalisti la migrazione va messa in relazione con favorevoli condizioni create sui luoghi di stanza dei topi, condizioni che hanno provocato un'esplosione demografica e quindi, in circolo vizioso, una spaventosa carestia per i roditori che quindi si sono messi in marcia alla ricerca di territori dove sfamarsi.

U. P. I.

«CONCILIO» IN OLANDA dei sacerdoti cattolici

Utrecht, 27

Il Concilio pastorale della Chiesa cattolica in Olanda è stato aperto oggi, ad Utrecht, con solenni riti religiosi, dal Cardinale primate Bernard J. Alfrink, arcivescovo di questa città. Nel corso del Concilio che mira ad applicare praticamente le decisioni del Vaticano secondo — si terranno numerose congregazioni generali pubbliche, sui quattro temi seguenti: la fede nel mondo moderno, responsabilità pastorale e norme di vita, il cristiano nella famiglia e nella società, il cristiano come cittadino e come appartenente alla comunità mondiale.

Per l'occasione, è pervenuto al Cardinale Alfrink un messaggio augurale nel quale il Pontefice afferma tra l'altro: «Si tratta di un lavoro pressante e delicato, qualcosa di completamente nuovo e di unico, che deve essere compiuto con spirito di saggezza e con vigilanza responsabile. Noi crediamo che da questo Concilio pastorale emergerà una chiara ed inconfondibile confessione di fede, tale da attenuare alcuni pensieri erronei ed immaturi».

Famiglie: DELUCA BUDINI BIDOLI POLACCO - PIN

Nel secondo anniversario della scomparsa del nostro amato marito e babbo

Gino Frisori

Lo ricordano con infinito rimpianto la moglie e i figli.

Abbonamenti per il 1967

al

«PICCOLO»

ESTERO

ITALIA

Paesi a tariffa postale ridotta

Anno Sem. Trim.

Sei num. settim.

Sei num. settim. più l'edizione del lunedì mattina

GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO presso la U. P. I. in via Silvio Pellico 2, 4

Triste. Anche gli abbonamenti sottoscritti per posta possono essere inviati allo stesso indirizzo, ma il mezzo più comodo ed economico per l'invio dell'importo è quello dei Contanti Correnti Postali. Il nostro recap. il numero 11/5398.

PER I NUOVI ABBONATI che desiderano sottoscrivere il rinnovo è necessario venga allegata anche la ricevuta con la quale il giornale viene spedito attualmente.

GLI ABBONATI CHE DESIDERANO ricevere una delle nostre edizioni provinciali debbono indicarlo chiaramente specificando a quale sono interessati.

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 1

Belgrado — Tito stringe la mano a Mons. Cagna, rappresentante della Santa Sede in Jugoslavia

LA «GRANDE GUERRA» DEL CILE CONTRO ORDE FAMELICHE DI RATTI

Fuggono sconfitti e decimati i fratelli di Speedy Gonzales

E' stato necessario usare per batterli persino il terribile «napalm» dopo che avevano divorato gran parte dei loro secolari nemici, i gatti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Santiago, 27

La capitale del Cile è stata l'invase, che in colonne composte di decine di migliaia di individui marciava verso la città attratto dai depositi di viveri in essa esistenti, è stato fermato e spedito, come si è detto, a circa dodici chilometri dalla periferia. I resti di quello che fu uno sterminato esercito di ratti famelici risalgono a piccoli gruppi verso le campagne andine. La guerra è vinta, ma per ottenere la vittoria è stato necessario che centinaia di civili e militari, armati di bastoni, di tonnellate di veleno, di lanciafiamme e rinforzati da mute di cani lattassero praticamente senza tregua per oltre quattordici giorni consecutivi

contro i voraci fratelli di Speedy Gonzales, il celebre topo sudamericano velocissimo nell'afferrare cibarie.

Partirò, come in tutte le guerre, la vittoria non ha potuto evitare che l'invase arreasse danni ingentissimi ai territori attraversati i quali è passato. Dalle Ande alla periferia di Santiago, non un solo campo a coltivo è stato risparmiato e i danni alle coltivazioni ammontano, secondo un primo bilancio, a oltre duecento milioni di lire italiane.

Al naturalista è noto che nei intervalli più o meno regolari certi animali intraprendono in massa migrazioni sui cui motivi peraltro non è stato ancora fatto pienamente luce. Note sono le migrazioni suicide dei lemming nelle regioni dell'Europa settentrionale, dove a un certo momento decine e decine di migliaia di quegli animali si intruppano e marciano verso le coste, attraversano i fiordi raggiungendo il mare, dove si annegano.

Secondo i naturalisti la migrazione va messa in relazione con favorevoli condizioni create sui luoghi di stanza dei topi, condizioni che hanno provocato un'esplosione demografica e quindi, in circolo vizioso, una spaventosa carestia per i roditori che quindi si sono messi in marcia alla ricerca di territori dove sfamarsi.

U. P. I.

«CONCILIO» IN OLANDA dei sacerdoti cattolici

Utrecht, 27

Il Concilio pastorale della Chiesa cattolica in Olanda è stato aperto oggi, ad Utrecht, con solenni riti religiosi, dal Cardinale primate Bernard J. Alfrink, arcivescovo di questa città. Nel corso del Concilio che mira ad applicare praticamente le decisioni del Vaticano secondo — si terranno numerose congregazioni generali pubbliche, sui quattro temi seguenti: la fede nel mondo moderno, responsabilità pastorale e norme di vita, il cristiano nella famiglia e nella società, il cristiano come cittadino e come appartenente alla comunità mondiale.

Per l'occasione, è pervenuto al Cardinale Alfrink un messaggio augurale nel quale il Pontefice afferma tra l'altro: «Si tratta di un lavoro pressante e delicato, qualcosa di completamente nuovo e di unico, che deve essere compiuto con spirito di saggezza e con vigilanza responsabile. Noi crediamo che da questo Concilio pastorale emergerà una chiara ed inconfondibile confessione di fede, tale da attenuare alcuni pensieri erronei ed immaturi».

Famiglie: DELUCA BUDINI BIDOLI POLACCO - PIN

Nel secondo anniversario della scomparsa del nostro amato marito e babbo

Gino Frisori

Lo ricordano con infinito rimpianto la moglie e i figli.

Abbonamenti per il 1967

al

«PICCOLO»

ESTERO

ITALIA

Paesi a tariffa postale ridotta

Anno Sem. Trim.

Sei num. settim.

Sei num. settim. più l'edizione del lunedì mattina

GLI ABBONAMENTI SI RICEVONO presso la U. P. I. in via Silvio Pellico 2, 4

Triste. Anche gli abbonamenti sottoscritti per posta possono essere inviati allo stesso indirizzo, ma il mezzo più comodo ed economico per l'invio dell'importo è quello dei Contanti Correnti Postali. Il nostro recap. il numero 11/5398.

PER I NUOVI ABBONATI che desiderano sottoscrivere il rinnovo è necessario venga allegata anche la ricevuta con la quale il giornale viene spedito attualmente.

GLI ABBONATI CHE DESIDERANO ricevere una delle nostre edizioni provinciali debbono indicarlo chiaramente specificando a quale sono interessati.

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 1

Belgrado — Tito stringe la mano a Mons. Cagna, rappresentante della Santa Sede in Jugoslavia

LA «GRANDE GUERRA» DEL CILE CONTRO ORDE FAMELICHE DI RATTI

Fuggono sconfitti e decimati i fratelli di Speedy Gonzales

E' stato necessario usare per batterli persino il terribile «napalm» dopo che avevano divorato gran parte dei loro secolari nemici, i gatti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Santiago, 27

La capitale del Cile è stata l'invase, che in colonne composte di decine di migliaia di individui marciava verso la città attratto dai depositi di viveri in essa esistenti, è stato fermato e spedito, come si è detto, a circa dodici chilometri dalla periferia. I resti di quello che fu uno sterminato esercito di ratti famelici risalgono a piccoli gruppi verso le campagne andine. La guerra è vinta, ma per ottenere la vittoria è stato necessario che centinaia di civili e militari, armati di bastoni, di tonnellate di veleno, di lanciafiamme e rinforzati da mute di cani lattassero praticamente senza tregua per oltre quattordici giorni consecutivi

contro i voraci fratelli di Speedy Gonzales, il celebre topo sudamericano velocissimo nell'afferrare cibarie.



E. P. 409



# VECCHIA ROMAGNA

brandy etichetta nera

Un regalo di classe

SUPERCASSETTE SERIE ARCOBALENO

un regalo che rispetta  
una delle nostre tradizioni più belle,  
un regalo  
che ha tutta l'atmosfera  
dei giorni di festa.



il dono che crea un'atmosfera

Agente per Trieste e provincia: Franco Hoglievina, via A. Vittoria, 1 - Trieste - Tel. 44835

## Avvisi economici

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione, e di lire 50 per cinque giorni.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la S.P.I. - Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo allo stesso indirizzo.

### B Offerte di lavoro

personale di serv. L. 40  
DISTINTA famiglia Trieste colli coniugi assume prontamente per occupazione cameriera stabile vitto e alloggio giovane nubile piacente ottima salute massimo ann. 35 paga corrispondenza requisiti. Incollare offerta eventuali referenze Cassetta n. 57271 B, S.P.I.

### A MILANO

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

ALGANI piazza della Scala  
BARCA piazza Bazzi  
BAUCE - via Manzoni 21  
BIANCHI BERETTA - Foro Bonaparte ang. Sacchi  
CASIROLI - corso Vittorio Emanuele I  
CICERI piazza Emilia  
GARLATI - via Monte Napoleone 5/A  
LEONARDI piazza Duomo Portici Settecentuali  
MAZZO piazza S. Maria Beltrade  
PUGLISI piazzale Cadorna  
SCARAMAGLI via Monte Napoleone ang. Matteotti  
SOLBIATI piazza Duomo ang. Mazzini  
STEFFENINI piazza Duomo Portici Settecentuali  
STROLA via Armadori  
TOSI passaggio S. Margherita  
VOLPARI - piazza S. Babila ang. Monteforte  
SAF n. 1 n. 2 n. 3, n. 4, n. 5, n. 6, n. 7 n. 8 e n. 9 della Stazione Centrale

### D Offerte d'impiego L. 40

IMPORTANTE complesso self-service, snack e ristorante gran lusso cerca personale italiano e straniero femminile qualificato e di massima serietà disposto trasferirsi. Presentarsi o telefonare oggi al signor Moselli, Hotel Milano Trieste. 9479 D

### I Offi appart. e bott. L. 40

A.A.A.A.A.A. AFFITTANSI appartamenti centro. Appartamento inizio Tiziano Vecellio 2 camere cucina servizi. Appartamento vicinanza Porta adatto ufficio 8 camere, servizi. Magazzino 30 mq. zona Severo Cologna, a datto molti usi. Appartamenti zona Severo Commerciale, da tre quattro camere servizi poggiosi centralnaffa. Aurora Ginnastica n. 1, tel. 50323. 36323 I

### AFFITTANSI appartamento città, nuovo, 2 stanze cucina, tutti comfort. Telef. 31335, 57451 I

### AFFITTANSI negozio n. 2 vetrine m. 90. Tel. 92009. Palmiano-va. 3933 I

### AFFITTANZA cedes camera cucina solo 2 persone. Altro 2 camere, cucina, bagno. Altro 4 camere, cameretta, cucina, bagno, rimborzando parte spese. Magazzini affittarsi: corso Saba 33 (ex corso Garibaldi), Agenzia Service. 703 I

### APPARTAMENTI affittarsi: zona Rotonda Boschetto, 2 camere, cucina, 8 nuovo, 19.000 piccole spese; S. Giacomo, camera, cameretta, cucina, 16.000; Madonna bassa, casa bella, camera, camerino, cucina, telefono, industriale, 12.000; prelievo mobili; Piccardi, 2 camere, cameretta, cucina, poggio, 25.000; Campo Marzio, 2 belle camere, cucina grande, telefono, doccia, industriale, 30.000; Marina, 4 grandi camere, cucina, poggio, riscaldamento, bagno, 36.000; Capuano, 3 camere, cucina, a nuovo, 30.000; S. Nicolò, 7 camere, cucina, due ingressi, permesso subaffitto 28.000; Severo, bellissimo, 4 stanze, cucina, terrazza grandissima, ascensore, riscaldamento, doppi servizi, 70.000; Posta centrale, salone, 2 camere, cucina, centralnaffa, doppi servizi, centralnaffa, 45.000; Udine, 4 camere, bagno, cucina, rimesso a nuovo, 38.000; diversi

### ALTRI in villa con vasti giardini, ogni confort, 90-110.000; mobiliati buona scelta, prezzi modici. Amministrazione Stabili, Orogio 6, tel. 68656. 57669 I

### APPARTAMENTO PONZIANA - 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, centralnaffa, affitta Immobile CIVICA - Piazza San Giovanni 4, tel. 61712. 36117 I

### APPARTAMENTO zona D'ANNUNZIO - 2 stanze, cucinino, bagno, poggio, riscaldamento, ascensore, affitta libero l.o. gen. immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4, tel. 61712. 36117 I

### LOCALE adatto qualsiasi uso, centralissimo, casa nuova, 20 mq. acqua, luce, riscaldamento, 25.000 affittarsi prontamente. Amministrazione Stabili, tel. 68656. 57669 I

### L Rich. appart. bott. L. 40

### A.A.A. CERCASI appartamento per stabili 2 camere cucina bagno. Altro centro lusso tre camere cucina bagno pronta entrata. Tel. 50323. Aurora Ginnastica uno. 36323 I

### APPARTAMENTI da due stanze cercati in affitto per persone solvibilissime. Agenzia - Gentile, Toro 8. 16103/3 I

### CERCASI affitto appartamento 3 - 4 camere, ogni confort, pagando il massimo. Amministrazione. Tel. 68656. 57669 I

### QUARTIERINO pagando anche spese cercati in affittanza, massime referenze. Amministrazione tel. 68656. 57669 I

### N Acquisti d'occasione L. 50

### A. ACQUISTIAMO quadri, soprammobili, stampe, letti, salotti, giacenze ereditarie. Telefono 23485. 36161 I

### A. ACQUISTO mobili usati orologi pendolo ferri nautili. Telefonare 23076. 57653 N

### NN Mobili e pianoforti L. 50

### MATRIMONIALI bellissime soggiorni cucine prezzi vera occasione. Grasso via Giuliani 40. 54598 NN

### R Cap. soc. cess. az. L. 70

### ABBIGLIAMENTO centrale arredamento nuovo bene avviato vende. Agenzia Gentile, Toro 8. 16103/3 I

### AFFARONE assoluto bar centralissimo alcoolici, superalcolici, posteggio, causa urgente trasferimento vendesi 3.700.000. Rivoggersi Salta Promontorio n. 2. Trattoria al banco. Intermediari. 57435 R

### BAR centralissimi vendendosi rarissima occasione. Torrefazione

### BAR analcolico acquisto. Scrittura Cassetta 57435/1 R. S.P.I.

### BAR superalcolico, tabacchi, giornali, gelati, buffet vendesi unica occasione 4.000.000. Agenzia centrale 3.500.000. A. Genova Gentile, Toro 8. 16099/1 R

### BOITEGHINO frutta - verdure in buona posizione prendersi in consegna. Telefonare 47987 dalle ore 14. 54594 R

### CARTOLERIA vicinanza scuole vendesi compre - merce 2 milioni 500.000. Agenzia Gentile, Toro 8. 16101/2 R

### DROGHERIA fortissimo lavoro vendesi; altra zona Viale; altra zona Istria, Agenzia Gentile, Toro 8. 16099/4 R

### LAVATERIA centrale occasione 1.000.000; altri zona Garibaldi 1.500.000; altra Giulio - arredamento seminuovo 2.500.000; altra con generi alimentari centro 2.700.000. Agenzia C. utile, Toro 8. 16099/3 R

### LAVANDERIA zona centrale lavoro sicuro vendesi 900.000; facilitazioni pagamento vantaggioso; corso Umberto Saba 33 (ex corso Garibaldi) Agenzia Service. 704 R

### LAVANDERIA a secco vendesi zona Istria eventualmente con muri 7.500.000. Agenzia Gentile, Toro 8. 16103/2 R

### MACELLERIA. Barriera vendesi anche condizioni pagamento; altra darebbesi affitto. Agenzia Gentile, Toro 8. 16101/3 R

### NEGOZIO dischi, radio, elettrodomestici, piccolo, elegante, centralissimo, vendesi, ottime condizioni. Cassetta 36325 R, S.P.I.

### NEGOZIO scarpe Muggia vendesi occasione; altra zona centro vende. Agenzia Gentile, Toro 8. 16101/4 R

### SPACCIO vini avviatissimo vendesi 3.500.000 Riva Grumula n. 8 Bar. Tratto direttamente. Non telefonare. 57435 R

### TABACCHINO, giornali, giocattoli, cartoleria, etc. vendesi. Agenzia Gentile, Toro 8. 16101/1 R

### TRATTORIA centralissima 3 milioni 600.000 vendesi. Scrivere Cassetta 57435/2 R. S.P.I.

### TRATTORIA zona Toti - Madonna - Barriera vendesi anche condizioni pagamento. Agenzia Gentile, Toro 8. 16099/2 R

### VENDESI causa altri impegni azienda articoli auto ampia licenza arredamento inventario forti guadagni ottima sistemazione familiare pagamento in contanti e quota parziale auto e altri beni. Cassetta 57403 R, S.P.I.

### S Case, villi, terreni L. 70

### A.A.A.A.A. VENDONSI trattorie, bar buffet alcoolici superalcolici, trattoria centralissima anche condizioni purché pratici. Trattoria zona Flavia; altra zona Riviera con giardino. Terreni per costruzioni Tenda Rossa. Strada per Cattinara sulla strada affare 26 mila mq. adatto palazzine. Vicinanze piazza Foraggi 250 mq. zona A. 7 piani 14 appartamenti. Rossetti centro 1000 mq. zona 5 piani. Zona B. senghi 440 mq. adatto palazzina. Appartamento zona Marina adatto ufficio. Ascensore terzo. Sette camere, servizi; altri appartamenti centro Crispi oppure Lammora prima entrata. Altro

### 13.500

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

È il prezzo eccezionale di una macchina veramente sensazionale: è il dono di moda quest'anno, un'idea originale, pratica, molto divertente per

**SAN NICOLÒ**

### CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimo 10 parole, la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

Le offerte debbono, a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice, e non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Le eventuali lettere o circolari reclamistiche con recapito alle cassette saranno destinate.

### A BOLOGNA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

BENTIVOGLIO piazza XX Settembre

GAMBERINI piazza della Stazione via Pietramellata

AMEDEO via Indipendenza ang. via Manzoni

BRICCOLI via Indipendenza ang. via Manzoni

CAHURAZZA via Indipendenza ang. via Manzoni

PENNESI piazza Maggiore

GASPARI R. piazza Maggiore modernissimo

DUE TORRI Due Torri via Rizzoli

BONCHI via Marconi

RAMINI via Marconi ang. via U. Bassi

SAF n. 1, 2, 3, 4, 5 della Stazione Centrale

CASSETTA 4 - 5 stanze, con terreno, massimo 7-8 milioni acquistare subito. Amministrazione, tel. 68656. 57669 S

CASSETTE diverse, S. Donato, Donio, Servola da 2.800.000 a 4.000.000; ville signorili; terreno costruibile, bellissimo, zona Eremo, splendida vista mare, adatto costruzione villetta; diversi altri, varie zone, vendendosi prezzi occasione. Amministrazione tel. 68656. 57669 S

LOCALI d'affari via Piccardi vendendosi. Prezzi e condizioni vantaggiosissime. Tel. 38585 - 38212. 36325 S

LOTTIZZAZIONI S. Croce mare strada spiaggia vendendosi. ASPA - S. Croce. Tel. 225250. 57493 S

VILLE centrale garage giardino libere, vendendosi causa partenza. Altre Gorizia centro, Lignano Pineta, vendendosi occasione. Altre Opicina vendendosi, Casette 12 appartamenti, orto, libere, vendendosi vera occasione; corso Umberto Saba 33 (Agenzia Service). 701 S

### ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

### TRIESTE-VENEZIA-MILANO-PARIGI ROMA-BARI

5.43 A Portogruaro

6.10 R Venezia Bologna Milano Genova (\*)

6.40 D Venezia Milano Torino Roma

8.52 R Venezia Roma (per Roma solo la classe con prenotazione obbligatoria)

9.33 DD (Direct Orient) Venezia Milano Genova Parigi (WL Atene Istanbul Parigi)

10.15 A Portogruaro

13.00 R Venezia

13.30 A Portogruaro

14.45 D Venezia

16.50 A Portogruaro

17.23 DD (Simpson Express) Venezia Bari Milano Lambr. Parigi (cucette Trieste Bari e Trieste Parigi, WL Venezia Parigi)

17.57 A Portogruaro

19.30 A Portogruaro

20.30 D Venezia Roma (via V. Mestre)

22.25 DD Venezia Milano Torino Genova Ventimiglia Ma. siglia (WL e cucette Trieste Genova) V. Mestre Bologna Roma (WL e cucette Trieste Roma)

(\*) Solo prima classe con prenotazione obbligatoria

ARRIVI

6.22 A Cervignano

7.25 A Portogruaro

8.00 DD Marsiglia Ventimiglia Genova Torino Milano Venezia (WL e cucette Trieste Genova) V. Mestre Bologna Roma (WL e cucette Trieste Roma)

9.45 A Udine Tarvisio

12.20 D Udine

12.30 A Udine

13.25 DD Udine - Calalzo (1)

14.30 A Udine

16.45 A Udine - Tarvisio

19.15 D Udine

19.53 A Udine

20.52 D (Italian - Oesterreich Express) Udine Tarvisio Vienna Monaco (cucette Trieste Monaco)

22.03 A Udine

(1) Si effettua nel giorno festivo precedente i festivi dal 17-12-1966 al 25-2-1967.

### UDINE VIENNA SALISBURGO MONACO

PARTENZE

3.40 A Udine - Tarvisio

5.20 A Udine

6.15 D Udine - Tarvisio

6.21 A Udine

7.16 D Udine Tarvisio - Vienna Monaco (la vettura Trieste Monaco dal 17-X-1966 è limitata a Salisburgo)

9.45 A Udine Tarvisio

12.20 D Udine

12.30 A Udine

13.25 DD Udine - Calalzo (1)

14.30 A Udine

16.45 A Udine - Tarvisio

19.15 D Udine

19.53 A Udine

20.52 D (Italian - Oesterreich Express) Udine Tarvisio Vienna Monaco (cucette Trieste Monaco)

22.03 A Udine

(1) Si effettua nel giorno festivo precedente i festivi dal 17-12-1966 al 25-2-1967.

# COMUNICATO

A tutti i nostri Clienti delle Province viciniori sarà rimborsato il viaggio di andata e ritorno, e le confezioni per uomo, donna o bambino acquistate nei nostri negozi, anziché nella solita carta da imballo, saranno messe in una grande, magnifica borsa da viaggio «Wunder» uso pelle.

# Confezioni GODINA

Via Carducci 10 - Via Oriani 3